

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Jueves 12 de enero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.948

El traslado de Rodríguez es una salida honrosa al conflicto del Hospital, según los médicos

El traslado de Juan Francisco Rodríguez de la Dirección Provincial del INSALUD de Segovia a Avila ha sido acogida con satisfacción por los representantes de los trabajadores del sector sanitario.

Los médicos del Complejo Hospitalario que desde el mes de mayo del pasado año reivindicaban el cese o la dimisión del actual director provincial, consideran que con su marcha han ganado la batalla y el conflicto ha quedado cerrado.

Para los facultativos, con la decisión de la Dirección General del INSALUD de cambiar el destino a Rodríguez se ha procurado una salida airosa y honrosa

para atender a las demandas de los médicos y salvaguardar la imagen de una persona que ha estado al frente de la institución cerca de diez años.

Juan Francisco Rodríguez sustituirá en Avila a Fernando Aguado Posadas, marido de Charlene Arnold, quien a su vez fue gerente del hospital en Segovia y coprotagonista con el director provincial del conflicto de los médicos.

En la Dirección General del INSALUD no han informado sobre la identidad del nuevo director provincial, pero se espera que el relevo se realice antes del mes de febrero.

(Pág. 6)

La Audiencia Nacional embarga los bienes del matrimonio Oubiña

La intervención y el embargo de los bienes del matrimonio compuesto por Laureano Oubiña y Esther Lago, ambos condenados en el juicio de la "operación Nécora", han sido ordenados por dos juzgados diferentes de la Audiencia Nacional.

El juzgado de instrucción número 5, cuyo titular es Baltasar Garzón, decretó el embargo de los bienes del matrimonio con el fin de garantizar la responsabilidad civil de 2.500 millones de pesetas que establece la sentencia de la "operación Nécora".

Por otra parte, el titular del juzgado central de instrucción número 1, Carlos Bueren, decretó la intervención judicial de los bienes del matrimonio como medida cautelar dentro de las diligencias



TELEFOTO EFE

La Policía custodia el pazo Bayón, propiedad del matrimonio Oubiña.

que practica sobre un presunto delito de blanqueo de dinero procedente del narcotráfico, dis-

tinto al de la "operación Nécora".

(Pág. 13)

AL DIA

6 José María Antona, único candidato a la presidencia de la FES.

8 Segovia no padecerá restricciones de agua.

11 El Procurador del Común afirma que no será "el vigilante de las Cortes regionales".

14 García Castellón interrogará a 60 testigos en el "caso Banesto".

15 Asesinadas 11 personas en un atentado integrista en Argelia.

16 Disturbios provocan seis muertos en Chiapas.



Pedro Luis Piñeiro pide que no se juzgue y se condene a las personas al mismo tiempo.

JUAN MARTIN

El gobernador dice que "a Corcuera no se le podrá acusar"

Piñeiro: "Felipe González no está implicado en el caso GAL"

El gobernador civil de Segovia, Pedro Luis Piñeiro, ha afirmado en unas declaraciones a este periódico que ni el Gobierno de Felipe González ni el ex-ministro José Luis Corcuera están implicados en el caso GAL.

Pedro Luis Piñeiro aseguró en relación con el caso GAL que está "absolutamente convencido y, además, lo corroboran las palabras del presidente en televisión, de que no hay ninguna implicación del Gobierno de Felipe González en cuestiones que están saliendo diariamente en los medios de comunicación y, por tanto, no se va a demostrar nada".

"Yo respeto la legitimidad que tienen los partidos políti-

cos —dijo— y los medios de comunicación en cuestiones derivadas de la acción política, pero hay unos supuestos

"Pido que no se juzgue y se condene a tiempo sin que la autoridad judicial termine los casos"

hechos que se investigan y lo que yo pido es que no se juzgue y se condene al mismo tiempo sin que la autoridad judicial, que es la competente, termine los casos".

Piñeiro se motró seguro de que no se va a poder acusar de nada relacionado con el GAL a su amigo José Luis Corcuera, "porque le conozco lo suficiente".

"No se demostrará que haya hecho esas cosas que se supone que ha hecho porque lo dicen dos personas [Amedo y Domínguez] que han sido condenadas por la Justicia y son revanchistas", matizó.

(Pág. 5)

El CGPJ archiva la queja de Barrionuevo contra el juez Garzón

El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) decidió ayer archivar el escrito de queja dirigido por el ex ministro de Interior, José Barrionuevo, contra Garzón y reitera la exigencia de respeto que merecen las resoluciones de los jueces.

Por su parte, la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados decide hoy si el presidente del Gobierno, Felipe González, debe comparecer en la Cámara en relación con el caso de los GAL.

Finalmente, la denuncia que el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera presentó contra el juez Garzón por torturas y coacciones llegó ayer al Tribunal Supremo.

(Pág. 12)



José Barrionuevo.

ARCHIVO

Jueves

12

enero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 12 días, faltan: 353.

Sol: De 08,37 a 18,09.

Luna: De 14,51 a 4,46.

Luna llena el próximo día 16 en Cáncer.

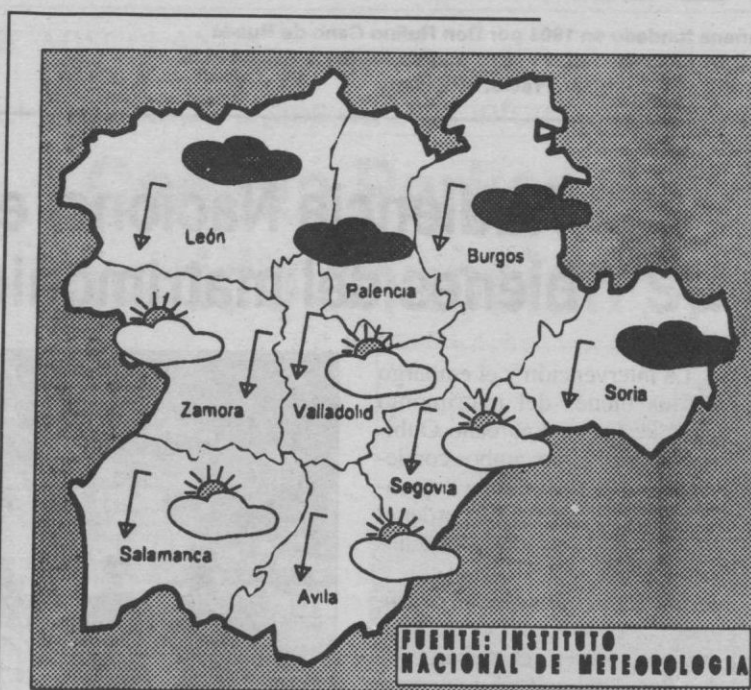
SANTORAL

HOY: Juan Probo, Bonet, Taciana (Tatiana), Sátiro, Arcadio, Zótico, Rogato, Modesto, Cástulo, Tigrio, Eutropio, Benito, Alfredo, Victoriano, Nazario, Martín de León.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: García Carretero, Cervantes, 27.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Ávila	7,8	-6,8	
Burgos	4,4	-1,2	
León	13,6	0,2	
Palencia	-0,2	-3,2	
Salamanca	10,6	-3,0	
Segovia	7,7	-1,4	
Soria	10,2	-1,8	
Valladolid	7,6	-1,6	
Zamora	13,4	-1,4	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, muy nuboso en la sierra con posibilidad de alguna nevada débil por encima de los 1.800 metros; intervalos nubosos en el resto; moderado descenso de las temperaturas, con máximas entre 3 y 5 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre -3 y -1 grados; vientos, de componente norte moderados.

ADEMAS

Prácticas de tiro en el campo de Matabueyes

Tiro con armas portátiles:

Academia de Artillería: Los días 13 y 27, de 8,00 a 14,00 horas.

Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2: El día 26, de 8,00 a 14,00 horas.

Unidad Móvil de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2: El día 17, de 8,00 a 14,00 horas.

Jefatura Logística Territorial: El día 19, de 8,00 a 14,00 horas.

Guardia Civil: Los días 12, 20 y 30, de 8,00 a 14,00 horas.

Policía Nacional: Los días 16 y 25, de 8,00 a 14,00 horas.

Tiro con "Dinamit Nobel":

Academia de Artillería: Los días 23 y 24, de 8,00 a 14,00 horas y de 15,00 a 18,00 horas.

Cómo encontrar empleo

La empresa "Líder Recursos Humanos", en colaboración con la Unión de Cooperativas de Trabajo Asociado, va a impartir un curso titulado "Cómo encontrar empleo".

Destinatarios: personas que busquen empleo y trabajadores que quieran cambiar de actividad.

Duración: Del 23 de enero al 27 de enero.

Plazo matrícula: Hasta el día 18.

Información e inscripciones: Líder Recursos Humanos, plaza de San Miguel, 3, Valladolid. Tf: 983 37 63 63.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— "Caminos silenciosos". Programa Escuelas Taller. Hasta el 29 de enero. Inauguración, viernes 13, a las 20,30 horas.

— "La Escuela del Ayer". STES y Consejería de Cultura. Hasta el 29 de enero. Inauguración, viernes 13, a las 19,00 horas.

— "7 meses sin azul". Dora Catarineu. Hasta el 29 de enero. Inauguración, viernes 13, a las 20,00 horas.

Casino de la Unión

— III exposición itinerante de obras pictóricas de la federación Española de Círculos y Casinos Culturales. Hasta el 19 de enero.

Bar Santana

— Espejos y esmaltes. Genova. Hasta el día 15 de enero.

Casa de los Picos (Escuela de Artes y Oficios)

— Polaroids. Manuel Sesma. Hasta el 31 de enero. Inauguración hoy jueves, a las 19,00 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

■ CONVOCATORIAS

IV Torneo UNICEF de mus

Hasta el día 14, del presente mes, se está celebrando en el hotel "Puerta de Segovia", la cuarta edición del torneo de UNICEF de mus. La finalidad del campeonato es recaudar fondos para ayudar a financiar el programa "PROANDES II".

Con la colaboración de organismos, empresas y particulares, se pretende lograr que el torneo se juegue de forma distendida, en el que los participantes lo hagan sobre todo con la satisfacción de que están ayudando a la infancia más necesitada.

■ AVISOS

Estado de las carreteras

Al cierre de esta edición era necesario circular con precaución por diversas carreteras de la provincia, debido a la nieve y el hielo.

Se encontraba cerrado el puerto de La Quesera (en la SG-112 desde Riofrío de Rianza a límite de provincia de Guadalajara) y con precaución desde Navafría al puerto de Navafría, del puerto de Navacerrada al de Cotos y en el puente sobre el río

Eresma hasta Navacerrada.

Programa de Termalismo Social

Resolución del 5 de diciembre de 1994, del INSERSO, por la que se convocan plazas para pensionistas que deseen participar en el Programa de Termalismo Social 1995. Oferta—49 balnearios (325 plazas para Segovia). Beneficiarios— pensionistas de algún sistema de seguridad social público por jubilación e invalidez. Si lo es por el concepto de viudedad o de otros, deberá haber cumplido los 60 años de edad. También los cónyuges de quienes reúnan los requisitos anteriores, que necesiten tratamiento. Precios/plaza— desde 26.000 pts a 48.700 pesetas. Turnos— de 15 días. Admisión y lugar de presentación de solicitudes— hasta el 25 de enero de 1995, para turnos de marzo a agosto. Hasta el 31 de mayo para los turnos de septiembre a diciembre de 1995. En la Dirección Provincial y Centros del INSERSO.

Voluntariado

Actividades Educativas Culturales comunica que está abierto el plazo de inscripción para el programa de voluntariado de ICYE. Se ofrece la posibilidad de realizar un programa de voluntariado con una ONG durante 12 meses, en alguno de los 30 países repartidos por los cinco continentes en los que AEC trabaja. Para más información: AEC, C/ Caballero de Gracia, 24.-4º dcha. 28013 Madrid. Telf: 523 20 54.

BONOLOTO

Miércoles, 11

3 8 16 29

30 Com. 37 Rein. 9 47

Martes, 10

2 19 30 47 48 49 Com. 13 Rein. 3

Lunes, 9

2 15 17 18 30 37 Com. 16 Rein. 2

Viernes, 6

15 17 23 25 31 34 Com. 30 Rein. 0

PRIMITIVA

Sábado, 7

1 2 10 31 33 49 Com. 22 Rein. 4

Jueves, 5

1 9 16 17 20 31 Com. 15 Rein. 6

ONCE ▼

Miércoles, 11

28.812

Martes, 10

77.829

Lunes, 9

91.294

Viernes, 6

25.512

Jueves, 5

53.478

Serie 178

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

La perpetuación del poder en democracia

RICARDO HORCAJADA

EL propio Herodoto y tal vez, de manera más incisiva, Plutarco apuntan ya que el ser humano sufre una metamorfosis con el ejercicio del poder, y es proclive a incidir en la perpetuación de la mística fanática y de la praxis triunfalista de ese "poder". De ahí que la democracia moderna, con un recto sentido de estas miserias —más que limitaciones humanas—, limite el periplo de tiempo de los mandatos presidenciales. Porque nada existe más respetable que un señor presidente y nada más detestable que un señorito presidencialista.

Con toda certeza, Churchill y De Gaulle han sido los estadistas más eminentes de nuestro siglo, de nuestro acelerado siglo. Ambos fueron auténticos héroes nacionales con una magnitud universal y universalista que resiste toda sombra de duda y hace innecesario el más somero análisis. Sin embargo, esos dos "monumentales" hombres fueron víctimas de su propia perpetuación en el poder. Como si la gloria del poder fuera inexorable con el balance histórico del tiempo.

Ese insólito poder —el más fugitivo de los peces—, no sólo desgasta, nos "subjetiviza" por una parte y nos "desobjetiviza" por la otra, hasta que se llega a un límite en el que se produce un divorcio entre el mundo oficial de la política y el mundo real del pueblo. Ese límite bien puede ser el Canadá de De Gaulle o la Cámara "abandonista" de Churchill.

El tópico de "retirarse a tiempo" tenía que haber sido el aforismo supremo de Maquiavelo. Es obvio que es infinitamente mejor retirarse de buen grado a que te retiren por la fuerza, esa aplastante fuerza de las elocuentes urnas.

Desgaste

En las lides políticas mantenidas, perpetuadas, existe una divisoria tan sutil, tan frágil entre la gloria y el ridículo, que todos los días del estadista exigen una revisión profunda de la imagen, porque el político que se "alarga en el tiempo" nunca sabrá ya qué terreno pisa. Un día de más en el ejercicio del poder es todo un girón de ingrata amargura sobre la merecida gloria que, antes, se ha ganado.

El problema fundamental, el conflicto básico de todos los estadistas meritorios, es que creen, de buena fe, que no existe un "delfín" capaz de sucederles. Y sobre esta creencia enfermiza se proyecta la adulación de todos los intereses creados que "viven" de la política y de la Política. Pues, por desgracia, la Política con "p" mayúscula y la política con "p" minúscula no sólo an-



"El político sólo puede vivir en tiempo futuro".

JUAN MARTIN

dan juntas, sino revueltas. Los seres humanos somos de arcilla, aunque el laurel ciña nuestras sienas.

Salvo rarísimas excepciones —una por Patria y siglo—, el ser humano se aferra siempre al poder. Es evidente que todos los autócratas de la Historia han "personalizado" el poder hasta la inaudita manifestación de "el Estado soy yo".

Pero son ya legión los políticos democráticos que han acariciado el poder, sin abundar en la clara conciencia de que, en democracia, tan importante como el propio mandato es la preparación del relevo.

Mandato personal

No quisiera hacer un mal chiste, pero el poder como a la Patria hay que amarlos como se ama a la madre o a la hermana. Si se ama el poder como si fuera una querida, ya ha surgido, y con toda la razón del mundo, esa erótica que llaman del poder.

El poder —precisamente porque la naturaleza humana es limitada—, crea unos vicios específicos, un desgaste arquetípico, sancionado por todas las experiencias. No porque el paño sea bueno, el hombre ha de llevar siempre el mismo traje. Hay que mudar de políticos para poder conservar la identidad de la democracia.

No se puede apostar por el mismo hombre de manera indefinida, pues si tal hacemos, ¿qué diferencia habría entre la democracia y el poder personal? No todo es cuestión de votos, ni sólo cuestión de votos. En democracia, lo esencial es preservar el espíritu de la Democracia, y un mismo hombre —con sus mismos equipos de hombres— no es lo más adecuado para construir la democracia. De ahí que tan importante como el voto, sea la limitación del mandato personal.

La democracia ha de ser plural y ubérrima, pero empujando por el "rostro humano"

que la lidera. No se puede ser, a la vez, padre y patriarca de un pueblo. Lo esencial, en el seno de la democracia, es ser padre del pueblo durante un tiempo prudencial. Y, luego, convertirte en patriarca si, por tus méritos, lo has merecido. Lot, por volver la cara hacia atrás o hacia el pasado, se momificó en estatua de sal. El político sólo puede vivir en tiempo futuro, de tal forma que su pasado no sea pétreo y le "monolítico" como a Lot.

Partitocracia

Uno de los políticos españoles menos apegados al poder fue Salmerón que, en tiempos más turbulentos y violentos que los actuales, abdicó de la Presidencia de la República para evitarse la amargura de tener que firmar una pena de muerte. Fue precisamente este nobilísimo estadista el que apuntó el hecho de que la perpetuación del poder, en el seno de la democracia, degenera en partitocracia.

Una de las misiones más trascendentes y trascendentales del estadista democrático es la de "ambientar" su mandato, para producir la sensación de que la perdurabilidad de la democracia radica en el carácter efímero de los seres humanos que la biengobier-nan. Hay que inspirarse en la convicción de que son los hombres los que forjan la democracia, y que no es la democracia la que forja los hombres.

Por lo tanto, para que la democracia sea imperecedera, conviene que el poder del ser humano que la conduce sea racional y prudentemente perecedero. Y que no se degrade con los hábitos de la perpetuidad. Cuanto más y mejor defendamos la democracia, más y mejor defenderemos la pureza de los partidos que la conforman. Porque es obvio que la defensa de la democracia es la defensa y aún matriarcado común de todos los partidos que se honran con la adjetivación de democráticos.

Problemas en la FES

COLECTIVO EMPRESARIAL JERONIMO DE ALCALA

Las conocidas siglas FES corresponden a las iniciales de las palabras Federación Empresarial Segoviana, organización que en su origen agrupaba a las empresas que quisieran integrarse en ella de manera individual. Con el tiempo se ha ido convirtiendo en lo que hoy es, una agrupación de patronales, por lo que sus siglas deberían ser A.P.S., que se corresponderían con Agrupación Patronal Segoviana.

Ya no se puede pertenecer a la FES directamente. Hoy hay que afiliarse a una patronal y es, a través de ella, como se pertenece a la FES. Son las patronales las que cobran las cuotas a las empresas y las que, con parte de estas cuotas, financian a la FES. Con ello el poder, escaso, se ha desplazado del presidente de la FES a los presidentes de las patronales.

La financiación de las patronales se hace mediante las cuotas de las empresas, y estas cuotas están en función de la entidad de la empresa. Cuanto más grande es ésta, más cuota paga. Pero su representación en la patronal no está en función de lo que paga. La representación es de una empresa, un voto. Esta característica no se ha trasladado a las patronales en su representatividad en la FES. Cada patronal exigía una representación en función del dinero que aportaba a la FES. Y así hay patronales que tienen una representación quince veces superior a otras.

En la FES siempre hubo un número importante de afiliados denominados autónomos, aunque siempre fueron minoritarios. Pero últimamente han aumentado hasta representar a la mayoría, lo que ha conducido a la FES a una situación muy complicada: Una Federación de Empresarios que, en realidad, es una Agrupación de Patronales, en la que la mayor parte de las empresas que agrupan, no son sino trabajadores autónomos.

Análisis puntual

Bien, así están las cosas. De esta manera se podría funcionar, pero no lo hacemos. ¿Qué es lo que pasa? Pasa lo siguiente:

1º.— Las patronales que exigen a la FES tener una representación proporcional a su categoría económica no toleran que sus afiliados tengan en la patronal esa misma representación proporcional.

2º.— Las patronales presionan a la FES con el dinero. Si el

presidente de la FES es obediente, pagan la cuota, y si no lo es, no la pagan.

3º.— Paradójicamente, las patronales, que son las que mandan, no eligen entre ellas los órganos de gobierno de la FES, presidente y comité ejecutivo. Esta decisión está en manos de unos compromisarios que son elegidos por cada patronal proporcionalmente a las cuotas que teóricamente aporta cada patronal a la FES. Con ello puede ocurrir, y de hecho así ha sido, que salga elegido un presidente de FES con el que no estén de acuerdo los presidentes de las patronales.

4º.— Las empresas tienen que estar al corriente de pago para poder ejercer sus derechos dentro de la patronal. Esto, que parece obvio, no lo es cuando se trata de las patronales en su relación con la FES. Los derechos de las patronales no se pierden aún cuando éstas no paguen. De hecho, las patronales más importantes, aunque no paguen, nombran compromisarios, ponen o quitan presidentes, aunque no paguen, nombran compromisarios, ponen o quitan presidentes y comités ejecutivos gratuitamente, generando un déficit de tesorería importantísimo y poniendo la FES en vías de desaparición.

De todo esto se deduce que para mantener la estructura actual de la FES hay que modificar una vez más los estatutos de la misma. La elección de presidente y comité ejecutivo debe realizarse por los presidentes de las patronales, siempre y cuando estén al corriente de pago y de que los candidatos sean obedientes al poder.

Será necesario dar representación a las empresas dentro de cada patronal en función de la cuota que aporta, reservar un número de puestos en las juntas directivas de las patronales para que sean ocupados por empresarios y así evitar que estén copados por trabajadores autónomos. De este modo cambiaría la situación actual que, en este momento, es la siguiente: de los doce presidentes de patronales, siete son trabajadores autónomos, cuatro son representantes de pequeñas empresas y uno ni siquiera es empresario ni trabajador autónomo.

Epílogo: Tal vez lo más sensato sea organizar una nueva Federación de Empresarios Segovianos. NOTA: Empresario es el creador de riqueza y de puestos de trabajo.



Una reunión de los empresarios segovianos.

PEÑALOSA

González no convenció

Hay que agradecerle al presidente González el gran esfuerzo que debió hacer para someterse en TVE a una entrevista tan dura, por su propia naturaleza y por la manera como la condujo ese gran profesional que es Iñaki Gabilondo. González estuvo firme en sus planteamientos, incluso con cierta fuerza que brotaba de sus convicciones. Negó rotundamente cualquier vinculación no sólo personal, sino del Gobierno, en la trama criminal de los GAL; pero la gravedad de las cuestiones formuladas no podían ocultar, en determinados momentos de la entrevista, un inevitable patetismo que incluso a veces, cuando la firmeza de la voz ligeramente se enervaba, despertaba cierta conmiseración.

Pero, sinceramente, González no convenció. No convenció a los espectadores que vieron la entrevista ni convenció a los mercados bursátiles, que suelen ser más objetivos y fríos. Y eso es mala señal. En una trama criminal, que no fue fruto de un día, sino que originó casi treinta atentados y murieron veintiséis personas, muchas de ellas víctimas de lamentables errores, ¿quién va a creerse que eso estaba organizado, sólo y exclusivamente, por dos policías que manejaban fondos, reclutaban sicarios, sentenciaban a las víctimas, organizaban los atentados, proveían los medios, establecían la estrategia, cubrían las retiradas, etc.?

(Editorial "Ya")

La patética

Fue media hora de sinfonía patética. Felipe González negaba la evidencia, todas las evidencias. Un Felipe González más tenso que nunca, rígido, en un anticipo del "rigor mortis", luchaba tercamente contra unos hechos mucho más tozudos que él y contra una verdad que ya no admite enmascaramientos ni juegos malabares. Y luchaba inútilmente contra su propio miedo. Este Felipe González de la televisión del lunes se halla empavorecido ante la verdad y ante las consecuencias de la verdad, y se agarra como un clavo ardiendo a la ilusión efímera de que una falta de pruebas judiciales le exonere de la gravísima responsabilidad política que pesa sobre su cabeza.

Felipe González intentaba administrar a los telespectadores, en un ejercicio tragicómico y una tras otra, las ruedas de molino de un discurso indefendible. Con miedo visible y con irritación contenida, Felipe González fue desgranando sus mentiras en un relato patético, en una sinfonía patética de afirmaciones increíbles: El GAL no tiene relación alguna con el Gobierno; la recuperación económica es más brillante de lo que se esperaba; la baja de la Bolsa y la depreciación de la peseta son las fluctuaciones naturales de los mercados financieros; las voces de alarma de la prensa extranjera acerca de la situación española son opiniones tan respetables como infundadas.

(Jaime Campmany "ABC")

Responsabilidad de Pujol

Un espectador de excepción llamó al estudio de TVE mientras Gabilondo entrevistaba a González: Jordi Pujol. Fuera de antena, el "president" confirmó que sigue apoyando a González de manera "firme" y que el respaldo parlamentario de CiU no está en cuestión.

Minutos antes, González había asegurado que ni él ni su Gobierno "organizaron", "autorizaron", "consintieron" o "encubrieron" a los GAL, poniendo sobre la mesa su palabra frente a indicios, testimonios y pruebas judiciales que indican todo lo contrario. El presidente no reforzó su aseveración con una explicación lógica y convincente. Se limitó a insistir en que nunca se podrá probar la implicación del Ejército en el caso GAL, precisando —eso sí— que los secretarios de Estado no forman parte del Gobierno, una manera de acotar su responsabilidad si Sancristóbal es declarado culpable. Para ello, no le importó a González contradecirse, olvidando que ha sido el propio Gobierno el que ha solicitado que los secretarios de Estado puedan representarle en el Parlamento o en los consejos de la UE.

Para evitar la asunción de responsabilidades políticas, González —que mintió al señalar que la Policía había investigado el caso GAL— recuperó su vieja y antedemocrática tesis de que éstas no existen en tanto no se produzca una sentencia judicial.

(Editorial "El Mundo")

Prosigue la crisis

Por segunda vez en diez días, Felipe González se ha visto obligado a comparecer ante la opinión pública, no ante el Parlamento que es lo que correspondería, para dar explicaciones: no experimentaba tal necesidad cuando gobernaba con mayorías hegemónicas que le hacían inmune e insensible a críticas y juicios sobre su gestión, credibilidad o moralidad. Algo hemos avanzado, pues, aunque este avance se concrete en el caso de un presidente del Gobierno forzado a dar, más que explicaciones, afirmaciones rotundas y un tanto nerviosas, que en esto y no en otra cosa consistió la última comparecencia televisiva de Felipe González de la mano de un incisivo Gabilondo que planteó las preguntas que la calle se hace.

Como en todos los escándalos de corrupción que han salpicado estos años de Gobierno socialista, la cuestión, sistemáticamente, se reduce a dónde empieza y dónde acaba, a quién afecta y a quién no, la responsabilidad, política en unos casos, claramente penal en otros.

Escuchando, en la noche del lunes, al presidente del Gobierno en la primera cadena de televisión, escuchábamos la misma argumentación: ni el Gobierno ni, en consecuencia, su presidente, son responsables por el GAL, como no lo eran por Roldán, ni lo son por Filesa y no lo son por nada de lo que hagan, amparen, promuevan o consientan —hasta el momento— altos cargos políticos —no funcionarios— del Estado.

(Editorial "Diario 16")

González negó...

Enfrentado a la media hora quizás más dramática de sus 12 años de presidencia, Felipe González negó el lunes cualquier vínculo con los GAL. Aunque con algún temblor en la voz, aseguró con rotundidad que ni organizó ni autorizó ni encubrió ni toleró la actuación de los GAL. El presidente del Gobierno hizo una condena explícita de la "guerra sucia" contra ETA y dijo, por añadidura, que es falso que su Gobierno haya intentado tapar la boca a los ya condenados Amedo y Domínguez con dinero procedente de los fondos reservados. Anunció la presentación de querellas contra quienes lo han afirmado.

González reclamó ser creído, y lo hizo con profesionalidad, seguramente consciente de enfrentarse a una tarea cada vez más difícil. La distinción entre responsabilidad política y penal, que había llegado a admitir en algún caso anterior, ha desaparecido ahora: hasta que no se demuestren judicialmente las implicaciones insinuadas —vino a decir—, nadie tiene por qué responder políticamente. Los indicios que han llevado al juez Garzón a encarcelar cautelarmente a altos cargos del Ministerio del Interior —como la existencia de un comunicado de los GAL escrito supuestamente por Julián Sancristóbal— no basta, a juicio del presidente, para modificar la presunción de inocencia, ni obligan a otra iniciativa que no sea colaborar con la Justicia en la investigación.

(Editorial "El País")

EL QUIOSCO

La caída de la peseta marca mínimos históricos

Madrid (Efe).— El 'caso GAL' y la caída de la peseta eran algunas de las noticias destacadas ayer en portada por los diarios madrileños.

ABC tituló: "González no convenció: se intensifica la caída de la peseta, la Bolsa y los mercados de deuda".

DIARIO 16 señaló: "Aznar califica de 'patética' la intervención de González en TVE y el PSOE la respalda", "La peseta marca mínimos históricos aunque recuperó fuerza con apoyo del banco emisor", "Rescatados los cadáveres de cuatro de los seis montañeros desaparecidos en el Pirineo oscense", "El presidente de Aragón cesa a un consejero y dimiten otros dos" y "La amante del príncipe de Gales, Camilla Parker Bowles, se divorcia".

EL MUNDO aseguró en primera página: "Las esposas de Amedo y Domínguez cobraron cantidades mensuales durante seis años en el antedespacho de Vera", "Vera denuncia al juez Garzón por 'torturar' a su secretario" y "Anguita dice que 'González es el señor X' y le reta a querellarse".

EL PAÍS recogió en su portada: "Más de la mitad de los españoles no cree a González sobre los GAL", "Economía acelera las medidas contra el gasto para calmar los mercados", "12 jóvenes, condenados por agredir en Bilbao a un 'ertzaina' con 'acusada brutalidad'" y "Aznar intenta tranquilizar a los empresarios".

YA resaltó: "Vera denuncia a Garzón por torturas y coacciones", "La peseta sigue en caída



La situación política intensificó la caída de la peseta.

ARCHIVO

libre", "Oposición y patronal dicen que la Bolsa ha respondido a González", "10.000 trabajadores de Seat colapsaron Barcelona y exigieron la retirada de los expedientes" y "Nace una niña a los dos años de morir su madre".

Todos los editoriales señalaron la inquietud política por el caso GAL. ABC y EL MUNDO apelaron en sus artículos a la responsabilidad de los socios del Gobierno para que le retiren su apoyo.

El primero opinó que "se magnifican las responsabilidades de sus colaboradores y de sus socios o quizá cómplices, como Pujol y Arzallus, que sin duda lo saben y se lucran miserablemente del drama en su propio y exclusivo beneficio".

"Habría que dar la razón a los que apuntan que el presidente de la Generalitat se mueve por un cálculo meramente egoísta al prolongar la agonía de un Gobierno, cada vez más sobrepasa-

do por los acontecimientos", afirmó EL MUNDO.

DIARIO 16 y EL PAÍS coincidieron en que después de la intervención de Felipe González en TVE, prosigue la crisis. DIARIO 16 sugirió para salir de "esta endiablada espiral" propiciar un "gran compromiso nacional" y pactar una salida ordenada al grave momento.

Para EL PAÍS la lectura negativa de la situación realizada por los mercados se basaba en "la

hipótesis de que surja en España un mapa político descentrado, en el que la mayoría incluso absoluta de la derecha tenga como contrapunto la configuración de una potente fuerza a la izquierda de un socialismo anémico".

YA afirmó que el presidente del Gobierno no convenció en su intervención parlamentaria y decía que el problema del caso GAL eran las responsabilidades políticas, que en ocasiones se contraen incluso inmerecidamente y añadía que, "en el momento actual, con varios altos funcionarios encarcelados, esas responsabilidades no ofrecen duda".

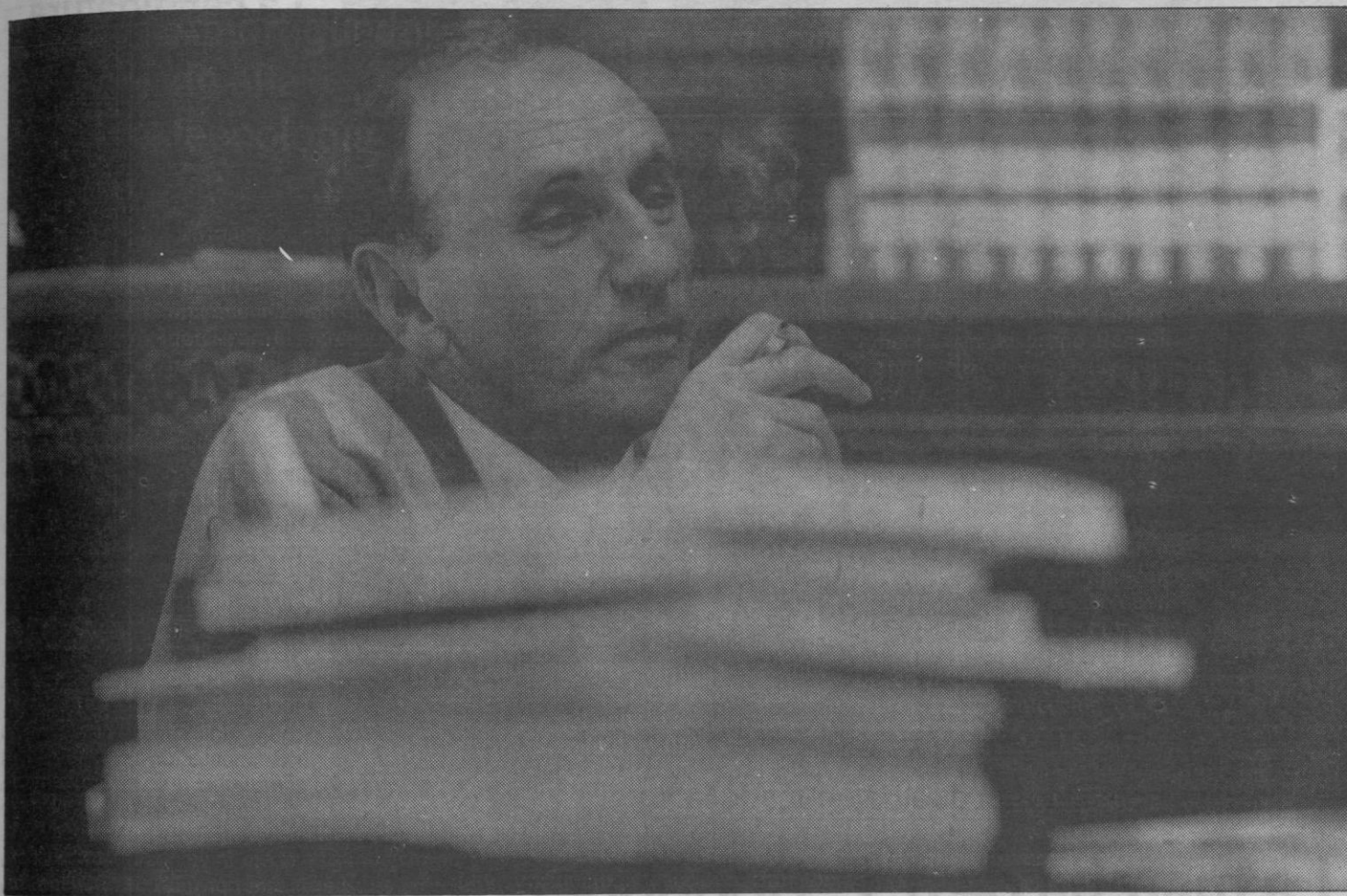
Prensa de Barcelona

La caída de la peseta y la denuncia contra el juez Baltasar Garzón presentada por Rafael Vera eran los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

LA VANGUARDIA tituló en portada: "Vera denuncia a Garzón por torturas y coacciones", "Cuevas pide una urgente solución a la inestabilidad política" y "Anguita reta al Gobierno y acusa a González de ser la X de los GAL".

AVUI destacó en portada: "La caída de la peseta bajo mínimos obliga al Banco de España a intervenir", "Romario le costará más de mil millones al Flamengo" y "La dirección de Seat intenta renegociar".

EL PERIODICO tituló: "Felipe no logra parar la caída de la peseta", "Vera presenta una denuncia contra Garzón por supuestas coacciones" y "Penas de hasta cuatro años por la paliza a un 'ertzaina'".



JUAN MARTIN

El gobernador de Segovia pide "que no se juzge y se condene a las personas al mismo tiempo" y que se deje a la Justicia hacer su labor.

También exime de responsabilidades a su amigo el ex-ministro, José Luis Corcuera

Piñeiro, convencido de que el Gobierno de González no está implicado en el caso GAL

El gobernador civil de Segovia, Pedro Luis Piñeiro, en unas declaraciones, se ha mostrado "absolutamente convencido" de que el Ejecutivo y su presidente, Felipe González, "no están implicados en las cuestiones que están saliendo diariamente en los medios de comunicación, como el llamado caso de los GAL".

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, preguntado si el tema de los GAL estaba poniendo al Gobierno de la nación contra las cuerdas, Pedro Luis Piñeiro señaló que "le llevan poniendo contra las cuerdas desde el día siguiente a conocerse los resultados de las pasadas elecciones generales de 1993, pero no creo que esté contra las cuerdas ni por el caso GAL ni por el caso de los fondos reservados ni por cualquier otra cuestión".

Tras mostrarse respetuoso con la legitimidad que tienen los partidos políticos y los medios de comunicación en cuestiones derivadas de la acción política, ante los supuestos hechos que se investigan ahora, el gobernador pidió "que no se juzgue y se condene al mismo tiempo sin que la autoridad judicial, que es la competente, termine los casos para que, al final, podamos decir si la implicación o no de ciertas personas o del Gobierno es la que algunos suponen o la que otros dicen".

"Estoy absolutamente convencido —dijo— y, además, lo corroboraban las palabras del presidente en televisión, que no hay ninguna implicación del Gobierno de Felipe González en las cuestiones que están saliendo



JUAN MARTIN

"Yo soy socialista al día", afirma Pedro Luis Piñeiro.

diariamente en los medios de comunicación y, por tanto, no se va a demostrar nada".

Inquietud

Sobre el estado de ánimo y la inquietud que pueda tener en este momento el ex-ministro del Interior José Luis Corcuera, quien en algún medio también ha aparecido implicado en la autorización de pago de dinero a los ex-policías Amedo y Domínguez, teniendo en cuenta que es su amigo personal, Piñeiro comentó que "cualquier persona que tiene una responsabilidad

pública o política, hasta los mismos ciudadanos, pueden estar inquietos por esta situación con respecto a supuestos escándalos".

"Estoy absolutamente convencido —añadió—, porque le conozco lo suficiente, como para decir que a José Luis Corcuera no se le podrá acusar en absoluto de cualquier hecho que suponga lo que se dice en los medios de comunicación. No lo creo, no lo he creído nunca y ni creo que se vaya a poder demostrar que José Luis Corcuera en concreto o cualquier otro res-

ponsable del Ministerio en la etapa en la que fue titular se le vaya a demostrar que han hecho esas cosas que se suponen que han hecho, porque lo dicen dos personas [Amedo y Domínguez] que han sido condenadas por la Justicia y que entiendo que hay un ánimo revanchista".

Piñeiro insistió en que "hay que dejar trabajar a la Justicia y tener un respeto sublime porque el poder judicial haga las actuaciones que considere convenientes".

"Pedir, por favor, que quien acusa es quien tiene que poner las pruebas, no el acusado defenderse si aquél no pone las suyas. Que no se juzgue y se condene al mismo tiempo, que se investigue...", agregó.

González lleva razón

Para el gobernador civil de Segovia, el presidente del Ejecutivo y, al mismo tiempo, secretario general del PSOE, Felipe González, lleva razón cuando señala que no tienen nada que ver estos escándalos con respecto a la gobernabilidad del país.

España, a juicio de Piñeiro, "goza de buena salud, ahí tenemos una muestra palpable de lo que ha sido la gestión del empleo en 1994 y hay una diferencia de 320.000 puestos de trabajo entre los que se han creado y los que se esperaba perder".

"El empleo va bien, la economía va bien, aunque hay problemas puntuales. Hay algunos periódicos sensacionalistas de otros países que ponen en cuestión la credibilidad del sistema político y financiero español y creo que no conocen la verdadera realidad".

"He sido un luchador por la democracia"

A.M.

Pedro Luis Piñeiro piensa que el PP puede ganar las elecciones generales, en la misma medida que el PSOE o IU, "pero yo voy a tratar por medios legítimos que eso no sea así, aunque no voy a confundir mi representación institucional en un puesto como éste ni a hacer una política partidista, porque sería mal gestor de los intereses públicos".

No obstante, aclaró que, al mismo tiempo, es militante del PSOE y que 1997 es la fecha de confrontación electoral y donde se debe dar la respuesta definitiva a si sigue gobernando González o si los ciudadanos quieren cambiar de color político para que gobierne Aznar y el PP.

"Aún queda tiempo —afirmó— para que el PSOE reconduzca situaciones que se están produciendo y que haga una política activa de su programa electoral y del máximo de cada una de las legislaturas que son los presupuestos. Yo voy a decir una frase que se utiliza en Soria [su anterior destino] y es que hasta que no pase el rabo todo es toro".

Impaciencia

"Hay que quitarse mucha impaciencia de encima. Comprendo que el PP siga metiendo el dedo en la llaga, pero de ahí a que se haya perdido la credibilidad de González y del Gobierno para la gran mayoría de ciudadanos, no es exacto", subrayó.

Al hablar de su militancia indicó que "yo soy socialista al día, es decir con la cuota al día. Soy militante desde hace 22 años. He pasado buenos y malos ratos. He sido luchador por la democracia que ahora les permite a algunos decir cosas que antes no podían y voy a seguir trabajando en mis ratos libres con quien ha sido siempre mis compañeros de viaje, con los compañeros del partido. Pero de eso a meterme a realizar cualquier política desde la institución que represento, nadie me va ni tan siquiera a insinuar porque me negaré rotundamente a que eso sea así".

"No involucraré la institución que represento en tareas partidistas. Ahora, que Pedro Luis Piñeiro, que es un militante del PSOE, esté con los compañeros del partido, esté en la sede, charle con ellos o tomemos un vino juntos no me lo va a poder evitar nadie", añadió el titular del Gobierno Civil.

Las "espinitas" de la gestión

P. B.

Juan Francisco Rodríguez había asumido como un reto personal la creación del Centro de Salud III, para la población del recinto amurallado y del barrio de San Lorenzo. Y ahora éste es precisamente uno de los compromisos que los sindicatos señalan como una de las "espinitas" de su gestión. Adela Sanz, de Comisiones Obreras, asegura que no haber conseguido construirlo o darle una ubicación es "un gran fracaso a su gestión". Otra asignatura pendiente que la representante de CC.OO. señala es la falta de acuerdo entre el INSALUD y la Junta para pagar las guardias médicas en el centro Segovia Rural.

Por su parte, Eduardo Sierra se muestra ilusionado ante el comienzo de una etapa en la que espera se solventen los errores de la anterior, entre los que el facultativo considera más lamentables "el desprestigio, el deterioro de la imagen, la falta de apoyo, las trabas que nos han puesto a los médicos". Sierra evita realizar descalificaciones hacia un hombre al que considera luchador y especialmente para conseguir recursos para nuestra provincia, pero al que reprocha la "falta de diálogo, capacidad para entender la relación de la Administración con los profesionales..."

Eduardo Sierra representante al sindicato CEMSATSE que ha conseguido una amplia representación en las elecciones sindicales y estará presente en la junta de personal que hoy quedará constituida.

Tras la reunión que mantendrán los 21 representantes de los trabajadores elegidos, y la configuración de los cargos de la junta, éstos se entrevistarán con el nuevo director provincial.



Los médicos protagonizaron una manifestación en junio contra Arnold y Rodríguez

PENALOSA

Los médicos consideran que han ganado la batalla

La marcha de J. F. Rodríguez cierra el conflicto del Hospital General

Los sindicatos y representantes del personal sanitario han acogido con satisfacción la noticia del traslado de Juan Francisco Rodríguez de la Dirección Provincial del INSALUD de Segovia a la de Avila. Con la marcha de Rodríguez, los médicos del Complejo Hospitalario que desde el mes de mayo del pasado año han mantenido la petición de su dimisión o cese, consideran "la batalla ganada".

P. BRAVO

La noticia del cambio de destino de Juan Francisco Rodríguez ha causado la sorpresa en los sectores sanitarios de la provincia e incluso en los gabinetes de prensa del INSALUD en Madrid y en Avila, donde se trasladará en el mes de febrero.

Aunque el colectivo médico del Hospital General, sindicatos, junta de personal sanitario... habían pedido que presentara su dimisión o que la Dirección General del INSALUD le cesaran, los rumores sobre su marcha habían disminuido desde noviembre "y ahora creíamos que iban a esperar hasta que finalizará el plazo de cien días que habíamos dado para tomar una decisión", explica Pedro Vallejo, miembro del comité de seguimiento del conflicto hospitalario.

Ahora con el relevo de Rodríguez como máximo responsable provincial del Instituto Nacional de la Salud las demandas de los médicos del complejo hospitalario quedan cerradas. Cabe recordar, que en el mes de mayo los facultativos del Hospital General iniciaron una campaña de protestas contra la gerente de hospitales, Charlene Arnold y el director provincial.

En agosto, y después de una manifestación por las calles de la capital, lazos negros prendidos de las batas blancas, carteles de protesta, concentraciones semanales... la gerente fue cesada y



Juan F. Rodríguez ante la puerta de la Dirección Provincial del Insalud.

JUAN MARTIN

sustituida por Rosa Bermejo. Entonces tanto los médicos que habían protagonizado las protestas, como la junta de personal sanitario, y numerosos colectivos que habían apoyado sus demandas, consideraron que la despedida de Arnold sólo suponía el cincuenta por ciento de sus reivindicaciones.

En la última asamblea los médicos se habían acordado dar un plazo de cien días para que Rodríguez se fuera, el plazo concluía en febrero y no ha sido necesario esperar, porque para esa fecha ya estará en Avila.

Curiosamente en la provincia vecina, Juan Francisco Rodríguez sustituirá al marido de Charlene Arnold, Fernando Aguado Posadas que el día 5 de diciembre abandonó la Dirección Provincial de Avila para trabajar en un hospital en Alicante.

Para los representantes de los sindicatos el cambio de destino ha sido considerada "una solución airosa y honrosa para salvaguardar el principio de autoridad, propio de la Administración, y a la vez atender nuestras demandas", explica Eduardo Sierra, médico del Hospital General y representante del sindicato CEMSATSE. "Me parece una decisión perfecta, —añade Sierra— más aún cuando se trata de una persona que han tenido diez años trabajando aquí. No podían tratarle de otra forma".

Ahora los sanitarios se mantienen a la espera de la llegada del sustituto de Juan Francisco Rodríguez, que puede proceder de otra dirección provincial. El cambio se realizará antes de que comience el mes de febrero, según a dado a entender Rodríguez.

La candidatura de Antona será proclamada hoy en la directiva de la FES

M.G.

La candidatura de consenso presentada por los presidentes de las doce patronales que integran la Federación Empresarial Segoviana (FES) y encabezada por José María Antona será hoy proclamada de forma oficial por la junta directiva de la patronal, al ser la única presentada en tiempo y forma.

El plazo de presentación de listas para la elección de la próxima ejecutiva de la FES concluyó ayer a las ocho de la tarde sin que se hubiera presentado otra alternativa a la de Antona.

La junta directiva revisará la documentación aportada por la candidatura para proclamarla oficialmente, lo que convierte de forma oficiosa a José María Antona en el nuevo presidente de la organización empresarial en la provincia.

El candidato de consenso presentado por las patronales para presidir la FES pertenece a las juntas directivas de Comercio y Químicas, y su candidatura estará integrada por los presidentes de las agrupaciones que integran la patronal, que constituirán el próximo comité ejecutivo.

Las acciones a seguir por la futura ejecutiva de la FES fueron presentadas el martes a través de un documento consensuado entre las distintas patronales, dando especial preponderancia a la solución de la delicada situación económica de la federación, así como la puesta en práctica de una nueva estructura de personal. Asimismo, las patronales mejorarán los actuales servicios que ofrece esta organización y abordará la reforma de sus estatutos.

En lo que se refiere a las relaciones externas, el documento afirma su voluntad de iniciar nuevos cauces de diálogo con las instituciones y los agentes sociales, de cara a la mejor defensa de los intereses de los empresarios, y la búsqueda de nuevas fórmulas que revitalicen el tejido industrial de la provincia.



José María Antona.

PENALOSA



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese
a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida
para toda la vida



Los meses más tráficos en las carreteras segovianas fueron agosto y diciembre.

Se mantienen las víctimas mortales por tercer año consecutivo

Los accidentes de tráfico causaron la muerte de 39 personas en 1994

Los siniestros ocurridos en las carreteras segovianas durante 1994 causaron la muerte a 39 personas, una más que las fallecidas en el año anterior, lo que significa que se mantienen las cifras de muertos en carretera por tercer año consecutivo.

F. DESCALZO

Las carreteras segovianas se cobraron la vida de 39 personas a lo largo del año pasado producto de los 798 accidentes ocurridos con alguna víctima. De las personas fallecidas, 38 perdieron la vida en las carreteras y sólo una en la zona urbana.

Estas cifras hacen que continúe la misma tónica de siniestrabilidad que en los dos años anteriores, que habían mantenido el número de muertos en 38. Para el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández Fernández, esta continuidad no impide que mantenga la esperanza de reducir la tendencia.

Sin embargo, Fernández ha destacado la evolución a la baja que se ha producido si se tiene en cuenta que en 1990 fallecieron 63 personas, y fueron descendiendo progresivamente, pasando a 44 en 1991, a 38 en los tres años siguientes.

El titular de Tráfico ha atribuido a tres factores esta evolución general a la baja. En primer lugar, "la mejora de las carreteras ha sido fundamental", ha explicado a la vez que recuerda el cambio significativo producido en la nacional I, convertida ahora totalmente en autovía, y que mantenía varios puntos negros. Pero también se ha referido a los cambios cualitativos que se han llevado a cabo en el resto de carreteras, sobre todo en los ejes fundamentales integrados también por vías pertenecientes a la red regional.

En segundo lugar ha agradecido la mayor conciencia-

CUADRO DE ACCIDENTES DE TRAFICO DURANTE 1994			
MESES	ACCIDENTES	MUERTOS	HERIDOS
ENERO	73	0	55
FEBRERO	59	2	30
MARZO	81	3	60
ABRIL	51	1	28
MAYO	58	4	24
JUNIO	56	1	45
JULIO	78	0	82
AGOSTO	71	10	46
SEPTIEMBRE	73	3	70
OCTUBRE	73	3	74
NOVIEMBRE	57	3	32
DICIEMBRE	68	9	40
TOTAL	798	39	586

ción de los conductores incentivada por los pases publicitarios de la Dirección General de Tráfico, así como a las campañas de educación vial.

E igualmente ha atribuido buena parte de la mejora de la circulación a la renovación del parque de vehículos y a las inspecciones técnicas que se realizan, "cada vez de manera más rigurosa", ha agregado.

Accidentes

El total de accidentes contabilizados por la Jefatura Provincial de Tráfico en el año pasado ascendió a 805, ya que incluye aquellos en los que no se registraron desperfectos. De ellos, 376 (el 46,7 por ciento) se produjeron en carretera, y el resto, 429 (53,3 por ciento) ocurrió en zonas urbanas.

Los meses con mayor número de siniestros fueron los de marzo y julio, pero no corresponde la mayor accidentabilidad con su peligrosidad, ya que las cifras más altas de fallecidos se registraron en agosto y diciembre, que destacan con mucho sobre las de otros meses, que no superan la cifra de cuatro. Por su parte, el número de personas heridas ascendió a 629, de las cuales 506 sufrieron el accidente en carretera y 123 en zona urbana.

Comparados estos guarismos con los contabilizados a nivel nacional, sólo coincide la supremacía de mes de agosto, pues en España perdieron la vida 471 personas, de un total de 4.082 que sumaron en todo el conjunto anual. La diferencia respecto al año anterior fue de 653 muertos menos. También descendieron los totales de accidentes y de heridos.

Por otra parte, el año que acabamos de estrenar ya ha comenzado el registro de sumandos, después de que el pasado domingo en Arconillos, barrio perteneciente al municipio de Arcones, un hombre residente en Madrid pero oriundo del barrio de La Velilla (Pedraza), fuera el primer muerto de 1995.

La Junta ve poco viable la denominación de origen para el lechazo de Segovia

F. DESCALZO

El director general de Agricultura y Ganadería de la Junta, Oscar Reguera Acevedo, considera que existen pocas posibilidades para que se pueda conseguir una denominación de origen propia para el cordero de Segovia, según explicó ayer en la ciudad.

El representante de la Consejería de Agricultura, a pesar de que no lo expuso de forma contundente y clara, piensa que resulta más probable que se establezca una denominación para el lechazo de Castilla y León, que específico para los criados en la provincia de Segovia.

Reguera Acevedo disertó sobre las premisas que deben cumplir los productos que optan a una calificación con denominación de origen, explicando que las materias primas deben contener una cierta calidad y otros componentes que tipifiquen la identidad propia de un producto. Y en este sentido señaló que tanto los consumidores como la Administración "debemos ser muy exigentes" con la correcta concreción de los alimentos afectados por la denominación de origen para que se puedan diferenciar de otros productos.

Fundamentos sanitarios

También añadió que antes de pedir una denominación específica, "hay que plantearse realizar un esfuerzo de profesionalidad y tecnificación".

En este sentido, el director general de Agricultura y Ganadería, que asistió a Segovia para clausurar el I curso provincial de ganaderos de ovino, se refirió a la evolución de este sector, que calificó de satisfactoria.

Pero además alabó la labor de la asociación SEGOVIN (Agrupación Provincial de Defensa

Sanitaria de Ganaderos de Ovino y Caprino), que ha conseguido recientemente la calificación como agrupación para conseguir la sanidad de la cabaña ovina.

Asimismo, Reguera Acevedo tuvo una postura bastante positiva con la labor desarrollada por la propia Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta en materia de saneamiento ganadero.

ADS's

Precisamente habló de las Agrupaciones para la Defensa Ganadera (ADS) y dijo que existe en Castilla y León una cabaña de ovino de 900.000 cabezas que poseen 3.500 ganaderos agrupados. Sin embargo, reconoció que estos programas requieren de un tiempo mínimo de consecución total, pero siempre destacando que "el medio se está engarzando perfectamente" con las medidas de la Junta, y por ello previó grandes resultados para un futuro próximo.

En cuanto a las afirmaciones de algunos ganaderos sobre la discriminación que mantenía el sector ovino respecto a otros como el porcino por parte de las administraciones, el director general explicó que no existe tal diferenciación y que la prima de ovino y caprino que distribuye la Junta ha resultado positiva para los productores.

Finalmente, Reguera Acevedo recomendó la creación de cooperativas por constituir un medio que facilite alcanzar algunos fines que sólo con la profesionalidad y el carácter emprendedor de los ganaderos y agricultores no se consiguen.

En el libro blanco del cooperativismo agrario de Castilla y León se detalla que en Segovia existen 19 cooperativas de los más variados sectores agropecuarios.



El director general de Agricultura, Oscar Reguera Acevedo.

PENALOSA

**TRASPASO
CARNICERIA**
— Económica —
FRANCISCO
Teléfono 43 69 43

AGUA PARA TODOS

Las obras de los depósitos están prácticamente terminadas

J.M.

El Ayuntamiento está a la espera de recibir de la Junta las obras que esta última ha venido realizando en los depósitos municipales.

Junto a la ampliación de la planta potabilizadora, se ha incrementado el número de filtros (de cuatro a siete), se han construido cuatro decantadores y se ha cubierto el depósito regulador de agua.

Además, se ha construido un edificio nuevo de reactivos y otro para oficinas y laboratorio, estando sólo a falta de que el municipio urbanice la entrada a la planta potabilizadora.

Un ordenador central situado en los depósitos controla informáticamente todas las captaciones de agua de Segovia, tanto la del Pontón Alto como la de Madrona, y, muy próximamente, la



Santiago Peraita.

PENALOSA

de Revenga, explicó el técnico del Ayuntamiento, Santiago Peraita.

El municipio espera recibir también en breve las obras que la Junta realizó en su día en el acuífero de Madrona y que han sido ya recepcionadas por el Gobierno autónomo.

La sobreexplotación a que fue sometida la citada extracción en los años 1991 y 1992 ocasionó el incendio de las instalaciones.

Además de cambiar la red eléctrica, se ha construido un quinto pozo y se han bajado un poco más las bombas pues, como consecuencia de su gran utilización, estaba descendiendo el nivel freático.

El no empleo del acuífero durante los dos últimos años ha permitido la recuperación de la gran reserva del suministro de agua de la capital, pues la capacidad de la extracción de Madrona alcanza los 250 litros por segundo.

No obstante, los servicios municipales ponen en funcionamiento las bombas una vez al mes para garantizar el buen mantenimiento de las instalaciones.

Dos terceras partes del suministro proceden ya del pantano del Pontón Alto

El volumen de agua embalsada garantiza que no habrá restricciones en la capital

El volumen de agua embalsada en los pantanos de Puente Alta y del Pontón Alto, 7,2 millones de metros cúbicos, garantizan que el suministro a la capital y a sus barrios incorporados no sufrirá restricciones, al menos, a lo largo de los próximos seis meses.

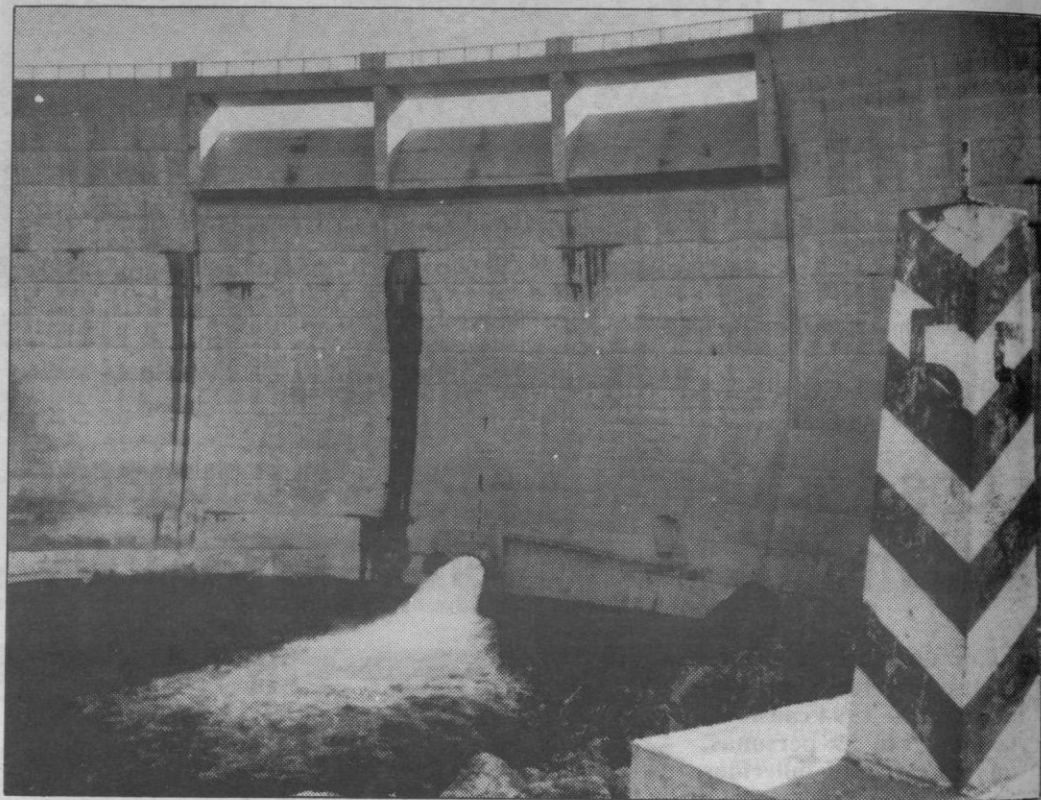
JESUS MARTINEZ CALLE

El agua almacenada en la actualidad en los dos embalses que abastecen a la capital y a los núcleos cercanos, 1,2 millones de metros cúbicos en Puente Alta y seis en el Pontón Alto aseguran un suministro regular durante el próximo semestre e, incluso, en lo que queda de año.

Segovia consume mensualmente un millón de metros cúbicos lo que, sin necesidad de que se produjera aportación fluvial o pluviométrica suplementaria a los dos pantanos, garantiza agua para los próximos siete meses.

De todas formas, explica el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos del Ayuntamiento, Santiago Peraita, con las nevadas que están cayendo lo normal es que el Pontón Alto esté lleno el próximo mes de junio (su capacidad máxima es de 7,4 metros cúbicos) con lo que se asegura también el suministro hasta el final de año.

En la actualidad el embalse situado en la carretera de La Granja aporta 200 de los 300 litros por segundo que se consumen en la capital, mientras



El Pontón Alto deja pasar cada segundo al cauce del Eresma 1.000 litros.

JUAN MARTIN

que los cien restantes proceden del pantano de Revenga.

Así, la reparación de este último, prevista para mediados de este año y que acometerá la Junta de Castilla y León, no tendrá mayores consecuencias en el abastecimiento de la ciudad.

El embalse de Puente Alta, construido en la década de los cuarenta, tiene unas filtraciones estimadas en unos 15 litros por segundo. Es necesario impermeabilizar el paramento de la presa, operación que no se puede realizar en pleno invierno

no a causa del frío y las heladas que caen en esta época del año.

Además, explica Peraita, se va a arreglar el aliviadero y "pretendemos reparar la válvula de desagüe de la presa para informatizarla".

Averías

La amplitud de la red de distribución del agua por la ciudad y los cinco barrios incorporados convierte en habituales las averías o los pequeños problemas en las conducciones.

Así, el pasado lunes se estropeó la bomba del paraje de

Perogordo, que el martes mismo fue desenterrada por los servicios municipales.

En este mismo sentido, en los últimos días se han recibido varias llamadas en esta Redacción denunciando el mal aspecto que presentaba el agua en algunos domicilios de la calle José Zorrilla.

Según Peraita, se trata de puntos finales en la red que arrastran las incrustaciones y que estamos tratando de eliminar de manera que no existan metas en las conducciones, sino que sean circuitos.

La Confederación asegura que El Pontón no se volverá a vaciar

J.M.

Aunque en un principio estaba previsto vaciar el próximo mes el pantano del Pontón Alto, la Confederación Hidrográfica del Duero aseguró ayer a esta Redacción que no se va a llevar a cabo la citada operación pues "el régimen de lluvias es escaso".

No obstante, sí se está renovando el agua embalsada por medio de los desagües situados en el fondo del vaso, ya que el líquido que se acumula en la parte baja siempre es el de peor calidad.

El Pontón Alto ya fue vaciado en febrero de 1994 para completar las obras de limpieza de los escombros que quedaron en el recipiente tras su construcción.

Los segovianos bebieron por primera vez su agua durante algunos días en el verano de

1993, pero su sabor resultaba distinto al que estaban acostumbrados, lo que hizo aconsejable la limpieza del vaso.

A mediados de junio del año pasado, el Ayuntamiento volvió a tomar agua del Pontón, aunque en noviembre se detectó que salía con mucho hierro.

En Valsain

En la actualidad, dos de cada tres litros que se beben en la capital proceden del citado embalse, mientras que la toma de Valsain está prácticamente cerrada. "Allí sólo se recogen un litro y medio por segundo para abastecer las distintas conexiones que hay por la conducción hasta los depósitos", explicó Peraita.

A pesar de esa importante aportación, al nivel del pantano del Pontón le faltan sólo dos



PENALOSA

El pantano de Revenga será arreglado en los próximos meses.

metros para verter, pues se encuentra al 81% de su capacidad total.

Además, continúa Peraita, "estamos soltando casi 1.000

litros por segundo, cuando la ley nos obliga sólo a mantener un caudal ecológico de 200 litros por segundo para garantizar la fauna y la flora".



VILLA DE CUELLAR

Semanalmente pasan por el unas mil personas

El pabellón polideportivo, una instalación utilizada al límite

Desde su inauguración en el mes de mayo de 1983 el uso del pabellón polideportivo municipal por diversos colectivos ciudadanos para realizar prácticas deportivas ha seguido una línea claramente ascendente, hasta llegar a ser una instalación utilizada casi al límite de sus posibilidades. En la actualidad cerca de mil personas utilizan semanalmente un pabellón que está ocupado de lunes a domingo, excepto el sábado, hasta las doce de la noche.

S. GUIJARRO

La inauguración del pabellón cubierto hace prácticamente doce años fue un verdadero acontecimiento en la villa y supuso un aliciente especial para la práctica deportiva, no sólo para los jóvenes sino también para las personas mayores.

En el transcurso de los años estos hábitos se han consolidado y actualmente por el pabellón pasan de manera ininterrumpida desde niños de cuatro años, pertenecientes a las escuelas deportivas, hasta amas de casa que superan en muchos casos los cincuenta años.

La utilización del pabellón es casi mayoritaria por los diferentes equipos que practican el fútbol sala, un deporte que ha arraigado de manera notable en Cuéllar y su comarca.

Hace años existieron clubes federados de balonmano y baloncesto masculinos y femeninos y otro de voleibol femenino, pero han desaparecido.

El fútbol sala se ha convertido en el rey del pabellón municipal cuellarano y en la actualidad juegan en él 42 equipos, más de 190 alumnos de fútbol sala inscritos en la escuela deportiva municipal.

El pabellón mantiene sus instalaciones en unas condiciones aceptables, con una amplia pista de parquet y gradas con capacidad para 1.800 espectadores.

En la actual temporada han sido renovados y potenciados los servicios de calefacción y agua caliente de los vestuarios e instalado un nuevo marcador electrónico.

Sin embargo, el paso de los años ha dejado su huella en las instalaciones y es necesario mejorar los vestuarios, instalar un sistema adecuado de extracción o reno-



El público llena las gradas del pabellón.

S. GUIJARRO

vación del aire, limpieza y pintura general del interior y otros detalles.

Utilización

A lo largo del curso escolar el pabellón es utilizado por la mañana por alumnos del colegio de EGB Santa Clara, cercano a las instalaciones, entre las 10 y las 13,30 horas.

El recinto deportivo cubierto vuelve a abrir sus puertas a las tres y media de la tarde y permanece ocupado hasta las doce de la noche diariamente. Los sábados por la mañana se destina a los partidos de los diferentes equipos infantiles de las escuelas deportivas municipales y por la tarde está reservado para los partidos oficiales que juegan los dos equipos federados de fútbol sala.

Los domingos son los días de máxima ocupación del pabellón deportivo, ya que permanece abierto ininterrumpidamente desde las ocho de la mañana a las once de la noche desde octubre a mayo. En estos meses se disputa una liga en la que participan 30 equipos de Cuéllar y la comarca.

De estos equipos, con unas plantillas que varían entre 10 y 15 jugadores, 17 son de Cuéllar, cuatro de Cogeces del Monte, dos de Olombada y uno de Hontalbilla, Lastras de Cuéllar, Chañe, Portillo, Navalmanzano, Lovingos y Arroyo de Cuéllar, respectivamente. Cuando finaliza esta liga de invierno se

organiza otra competición similar llamada Torneo de Verano, cuya fase final coincide con las fiestas patronales del mes de agosto.

El horario de tarde en el pabellón se inicia a las 15,30 con dos horas que son ocupadas a lo largo de la semana de forma alternativa por grupos de amas de casa y de la asociación APADEFIM.

El Ayuntamiento cobra 800 pesetas por hora de ocupación a las amas de casa y cede gratis la instalación a APADEFIM.

Las tres siguientes horas de la instalación deportiva está reservada a las escuelas deportivas municipales, que están formadas por 12 módulos en las especialidades de fútbol sala y baloncesto.

En la primera modalidad están inscritos 190 niños en edades comprendidas entre los cuatro y quince años, y en baloncesto 25 con edades de 6 a 16 años. El pabellón es cedido gratuitamente ya que así lo contempla el convenio suscrito entre la Diputación y el Ayuntamiento, entidades que patrocinan las escuelas deportivas. Desde las 20,30 horas a las 22 horas el pabellón es utilizado diariamente por las plantillas de los equipos Electricidad Eufón para realizar sus entrenamientos. A partir de las 22 horas y hasta el cierre del pabellón a las doce de la noche, la instalación es ocupada de lunes a viernes por diez equipos de aficionados y veteranos que juegan partidos de una hora.

La Asociación de Comerciantes celebró una fiesta fin de campaña

S.G.
La Asociación de Comerciantes Cuellaranos (ACC), constituida por 75 miembros pertenecientes a distintas ramas del comercio, celebró con una fiesta el fin de la campaña "Regalamos en Navidad" que puso en marcha a principios de diciembre para fomentar la compra en los comercios locales.

En el transcurso de la fiesta, celebrada en la discoteca Estival y a la que asistieron gran número de personas, se efectuó el sorteo de regalos donados por la ACC dentro de su campaña de atención al cliente.

Desde el uno de enero todos los establecimientos asociados regalaron un boleto por cada mil pesetas de compra.

En total fueron sorteados 17 regalos, entre los que figuraban una motocicleta, bicicleta de

montaña y varios equipos de imagen y sonido, entre otros variados objetos.

La fiesta transcurrió con gran animación. El presidente de la ACC, Mariano Redondo, dijo que la campaña puede considerarse un éxito "porque ha sido muy bien aceptada por los clientes y ello supone para los comerciantes cuellaranos una gran satisfacción".

Redondo dijo que la ACC continuará realizando más actividades dirigidas a los propios comerciantes y a los clientes, y animó a formar parte de la asociación a aquellos que todavía no lo son.

El presidente de la ACC recordó que el comercio local ofrece calidad, precio y servicio y dijo que comprar en sus establecimientos supone generar riqueza en Cuéllar y la comarca.



Un momento de la fiesta de los comerciantes.

S.G.

Prothornber Ibérica Ganadera, S.A. (SOCIEDAD ABSORBENTE) y Proinserga, S.A. y S.A.T. Número 1.515 Las Celadas (SOCIEDADES ABSORBIDAS)

ACUERDO DE FUSION

A los efectos de lo establecido en el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se anuncia públicamente que las respectivas Juntas Generales y Asambleas Generales de las Entidades PROTHORNBER IBERICA GANADERA, S.A. (Sociedad absorbente), y PROINSERGA, S.A. y S.A.T. NUMERO 1.515 LAS CELADAS (Sociedades absorbidas), celebradas válidamente el día 30 de diciembre de 1994, por unanimidad, adoptaron, el acuerdo de fusión de las mismas que se operará mediante la absorción de PROINSERGA, S.A. y S.A.T. NUMERO 1.515 LAS CELADAS (Entidades absorbidas que se extinguirán con motivo de la fusión) por parte de PROTHORNBER IBERICA GANADERA, S.A.

A los efectos de lo establecido en el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público el derecho de los accionistas, socios y acreedores de cada una de las entidades que se fusionan de obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado y de los respectivos Balances de Fusión. Se informa igualmente a los acreedores de su derecho a oponerse a la fusión en el plazo y términos previstos en el 243 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Segovia, a 5 de enero de 1995.— El Presidente del Consejo de Administración de Proinserga, S.A., el Presidente de la Junta Rectora S.A.T. Número 1.515 Las Celadas y el Presidente del Consejo de Administración de Prothornber Ibérica Ganadera, S.A.

VALSAIN

El PGOU pretende reordenar el barrio de Navalhorno

Vecinos de La Pradera presentan alegaciones contra el plan de urbanismo

Vecinos de La Pradera de Navalhorno presentaron alegaciones contra el plan de urbanismo que pretende reordenar la barriada. Mientras, el proceso de readjudicación de las 50 viviendas sociales podría estar muy avanzado.

J.C.M.R.

Unas treinta alegaciones, algunas de ellas suscritas varias veces por los mismos vecinos, se acaban de presentar contra la aprobación inicial del documento de reforma del PGOU en La Pradera de Navalhorno. Entre ellas las de los técnicos responsables del anterior plan y la de Luis Erik Clavería, bajo cuyo mandato como alcalde se elaboró el documento que ahora se pretende reformar por el gobierno socialista de La Granja.

Para estos vecinos "la propuesta de modificación sólo prevé viviendas de protección oficial en las parcelas de 250 m² y no en las de 1.000 m² o 500 m², unas 30 ó 40 sobre un total de 130 nuevas viviendas. A continuación, los vecinos afirman que "no existe forma alguna en Derecho de impedir que una vivienda 'libre' sea libremente vendida a cualquier persona de fuera del pueblo, por lo que la propuesta de modificación facilita en la práctica el incumplimiento de las determinaciones del PGOU

vigente y del Real Decreto-Ley por el que se cedió en 1982 La Pradera al Ayuntamiento, pudiendo incluso, matizan los vecinos, facilitarse la 'especulación' a costa de unos bienes que eran patrimonio de todos los españoles y que se cedieron para cumplimiento de unos fines sociales muy específicos —construcción de viviendas sociales para los vecinos de La Granja y Valsain—, algo que ahora el grupo socialista de San Ildefonso quiere anular".

De otra parte el mismo grupo de vecinos argumenta que al introducir 130 viviendas nuevas donde el Plan General actual prevé y permite introducir sólo 30 más, se está atentando frontalmente contra el carácter rural de La Pradera y contra los derechos de los actuales ocupantes al dividir las parcelas en dos o más y todo cuando, dice, no existe demanda real de vivienda que lo justifique.

Readjudicación

Al mismo tiempo que se tra-



Las alegaciones han sido presentadas en el Ayuntamiento.

PEÑALOSA

mita la reforma del PGOU en La Pradera con el fin de liberar y facilitar suelo según el grupo socialista de gobierno del Ayuntamiento, prosiguen los trabajos de la ponencia que debe elaborar una nueva lista de adjudicatarios a las 50 viviendas de Navalhorno.

Integrada por el alcalde, Felix Montes, y secretario municipal,

Javier Reguera, Carlos Llinas y un funcionario de la Junta de Castilla y León, la ponencia tiene que estar concluyendo sus trabajos tras más de seis meses desde su constitución y una vez que el Tribunal Superior de Justicia de la región ha rechazado la pretensión de dos vecinos para que se paralizase todo el proceso.

Cumplimiento del fallo judicial

J.C.M.R.

El mismo Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León instó al Ayuntamiento el envío mensual de los trabajos de readjudicación para vigilar el exacto cumplimiento del fallo judicial.

Por otra parte, María Luisa Cerezo, quien obtuvo a su favor la sentencia que anula la adjudicación de 1988, hizo responsable en fechas pasadas al alcalde y a toda la corporación del efectivo cumplimiento de la sentencia y llegó a conminar a sus responsables para que los trabajos de adjudicación se conozcan cuanto antes. De lo contrario, Cerezo dejó entrever el posible ejercicio de acciones penales.

En este sentido, María Luisa Cerezo ha confirmado a este periódico que se ha personado ya en todos los procesos abiertos, tanto ante el Tribunal Constitucional como ante el Superior de Burgos, contra su sentencia y la subsiguiente apertura de la readjudicación de las viviendas de La Pradera de Navalhorno.

TOROS

Vicente Barrera: "Mi toreo no tiene nada de ojedismo; admito que amanoletado sí"

PABLO PASTOR

Se celebró la LII Tertulia Taurina de Segovia, con el matador de toros valenciano como invitado especial. Este diestro, nacido al toreo de manera impensada, ya que hasta cumplidos los dieciocho años no mostró inquietudes toreras, está conceptuado con tan solo dieciséis corridas de toros, como una firma promesa con las máximas aspiraciones a figura.

Vino desde su Valencia natal acompañado de su representante Ginés Parra, no pudiéndolo hacer su apoderado Luis Manuel Lozano por motivos de fuerza mayor. Vicente Barrera, doctorado en Leyes, desea jercer la profesión de torero por encima de otra condición. Es consciente de que su peculiar manera de interpretar el toreo, contará con el beneplácito de todas las aficiones, pues su corte y personalidad, encajan perfectamente en los esquemas básicos de los gustos generalizados, por la senda del arte y la quietud.

— Mi toreo no tiene nada que ver con el de Ojeda o "Jesulín". Estoy de acuerdo con el símil que se hace respecto a Manolete. Esa comparación me satisface y enorgullece. Ojalá que logre a cuajar en torero tan relevante

con Manuel Rodríguez o mi propio abuelo Vicente Barrera. Reconozco que Paula y Ojeda han sido los dos toreros más copiados en los últimos tiempos, pero yo, repito, no tengo como espejo esos dos conceptos del toreo.

— El toro que a mí me gusta y va mejor con mis cualidades toreras, es aquel que arranca de largo, repite y permite el toreo ajustado, de manos bajas y mucha quietud. Yo no he toreado encaste Santa Coloma, pero lo que son las cosas, la cornada grave que sufrí en Valencia, fue a manos de un toro de Alcurrucén.

Ascendencia torera

Se suscitó el comentario referido a su ascendencia torera, con un abuelo que fue sin duda una figura de leyenda, muerto prematuramente a los cuarenta y nueve años de edad.

— Acaso algunos genes familiares hayan tenido incidencia en mi decisión por ser torero, pero la verdad, es que yo nací para el toreo una tarde en que presenciaba una corrida de rejones, ya que mi pasión inicial era el mundo de los equinos. Lo mío fue algo inusual, insólito y para muchos imcomprensible. Resulta que toreo una sola novillada sin picadores, 18 picadas el año 93, 29 el



La guapa contertulia Elvira Sanz, entrega el óleo de Tablada.

PEÑALOSA

pasado año y, de pronto la alternativa en Valencia en Fallas. Total, que con diez corridas de toros en mi haber, se especula con mi trayectoria, alcanzo unos altos y dignísimos niveles de fama, y todo el mundo apunta mi nombre como futura figura del toreo. ¿Qué decir a todo esto? Pues que en parte existe algo de cierto, mucho de suerte y también mucho de firme decisión por ser alguien importante

— ¿Tus éxitos más relevantes en 1994?

— De novillero en Valencia y ya de matador de toros, la corri-

da goyesca de Ronda. Sobre este festejo, he de decir que venía casi derrotado por "Joselito", pues en dos corridas precedentes toreando con el madrileño, yo estuve por bajo de mis posibilidades y él, por el contrario obtuvo resonantes éxitos. Llega la corrida goyesca de Ronda, y en mi primer toro estuve francamente mal, mientras "Joselito" y "Finista de Córdoba" logran cortar una oreja cada uno.

Luego ambos están bien y yo me enfrento al último de la tarde muy bajo de moral. Me vale el toro y le cuajo una faena porten-

tosa, cortando dos orejas y sacando en hombros junto a "Joselito".

La tarde de Carbonero el Mayor, estuve fuera de mi línea natural, ya que los toros salieron muy parados. En esa ocasión, si que admito que el toreo desarrollado por mí, pudiera tener unas ciertas connotaciones ojedistas. Espero que podáis verme esta próxima temporada por alguna de las importantes plazas segovianas.

Al final, tras el habitual coloquio, recibió un logrado óleo del pintor Lope Tablada.

Sanidad se compromete a negociar con los sindicatos los cambios en el INSERSO

Valladolid. (Ical).— La Consejería de Bienestar Social y Sanidad se ha comprometido a abrir negociaciones formales con los sindicatos sobre la transferencia del INSERSO a la Comunidad y la situación laboral de los trabajadores del instituto cuando pasen a ser funcionarios de la Junta, según han manifestado representantes de UGT y CC.OO. tras la reunión celebrada ayer con el coordinador regional en materia de transferencia del INSERSO, César Antón.

El proceso de negociación, según el compromiso de la Consejería de Bienestar Social, se abrirá antes de hacerse efectiva la transferencia, que según fuentes sindicales se va a dilatar hasta el mes de marzo "ya que hay flecos importantes en el sistema de financiación". La primera reunión formal ha sido fijada el próximo 30 de enero, fecha en la que está previsto que esté cerrado el paquete de negociación de la Junta con el Gobierno central. Los representantes de UGT y CC.OO. plantearon a los portavoces de la

Consejería de Bienestar Social que el personal del INSERSO trasferido, unos 2.600 trabajadores, se integren dentro del marco de relaciones laborales de la Junta.

Satisfacción

Los representantes sindicales, entre los que se encontraba Julio Montero, miembro de la ejecutiva regional de CC.OO., y Andrés Díez, secretario regional de UGT, manifestaron su satisfacción por el resultado de la reunión, ya que la Consejería de Sanidad ha admitido que en un futuro la negociación se extienda al anteproyecto de ley de la Gerencia de Servicios Sociales de Castilla y León. La postura sindical sobre este tema se debatirá antes de finalizar el plazo de presentación de enmiendas en las Cortes regionales. Las competencias del INSERSO, que previsiblemente llegarán a la Comunidad durante el primer trimestre del año, deben llevar consigo, a juicio de los sindicatos, "la homologación de categorías y de salarios".

Turiel renuncia a ser el candidato del PSOE a la Diputación de León

León. (Ical).— EL presidente de la Diputación de León y concejal socialista en el Ayuntamiento capitalino, Agustín Turiel, ha renunciado a ser el candidato del PSOE a la institución provincial en las próximas elecciones.

Turiel basa su decisión en que no puede "acudir a las listas del PSOE cuando el partido dice que el mapa autonómico está cerrado". El actual presidente de la Diputación ratificó por escrito su decisión al secretario provincial del PSOE en León, José Luis Rodríguez Zapatero, en una misiva en la que indica que "Castilla y León es pluriprovincial, compuesta de dos regiones".

Agustín Turiel fue uno de los dos concejales socialistas que se abstuvo en la votación de la moción sobre el referéndum para la segregación de León del resto

de la Comunidad Autónoma, aprobada por el pleno del Ayuntamiento el último día del pasado año. Turiel señaló que la discrepancia en materia autonómica con su partido es "muy grande", lo que le impide concurrir a las próximas elecciones en las listas del Partido Socialista. Sin embargo, afirmó que no tiene intención de militar en ningún otro partido, ya que "sigo siendo socialista", rechazando el ofrecimiento hecho por la Unión del Pueblo Leonés de acogerle en sus filas.

Asimismo, manifestó que no dimitirá, al quedar tan solo ochenta días para la convocatoria de elecciones municipales y estar pendiente la aprobación de los presupuestos de la Diputación y la conclusión de algunos proyectos que actualmente se encuentran en fase de ejecución.

El Procurador del Común no será "el vigilante de las Cortes"

García Álvarez: "Confieso que no veo claras mis funciones"

El Procurador del Común de Castilla y León, Manuel García Álvarez, mostró ayer su preocupación, en las primeras declaraciones oficiales tras la toma de posesión, ante la indefinición que observa de sus cometidos en la normativa que da cuerpo a esta institución.

Valladolid. (Ical).— "Al igual que es evidente —afirmó— la protección de los derechos constitucionales en materia social y económica, por su naturaleza poco justificable, no veo clara la función de defensa del Estatuto de Autonomía y la de amparo del ordenamiento jurídico autonómico, al ser atípicas en la normativa reguladora de un Defensor del Pueblo".

García Álvarez, que insistió en el esfuerzo que le había costado abandonar "el privilegio de la actividad docente", matizó sobre esta preocupación que "aun dando por sentado que hay que ejercer ambas funciones, no acabo de ver todavía sus contornos y su alcance, y a conseguir este fin no ayudan por desgracia ni la redacción de algunos artículos ni el hecho de que al haber sido una ley consensuada de poco sirve acudir al Diario de Sesiones en busca de apoyo para su interpretación". En este sentido, declaró que de la defensa del Estatuto se ha criticado que puede llevar "al enfrentamiento con el poder central o con los entes locales, que el Procurador del Común se vea involucrado en la lucha entre los partidos o que se haga de este cargo un comisionado de las Cortes y un vigilante de su administración y de su actividad propiamente política".

Entre sus objetivos iniciales se encuentra el nombramiento de un adjunto, cuyo nombre todavía no tiene decidido por lo "sacrificado" del cargo, y de un equipo de colaboradores y asesores, "algo que junto al trabajo en precario y en una sede poco funcional pondrá a prueba mi sistema nervioso". Manuel García Álvarez tiene el propósito de recorrer todas las provincias de la región —"si nos llega el

presupuesto", advirtió de nuevo— para tratar de conseguir una sede en cada una que acerque más al ciudadano esta institución y permita recoger más fácilmente todas las quejas que se presenten. Para ello hablará con las diputaciones y con las delegaciones territoriales de la Junta, "y si hace falta hasta con los obispos".

Otra línea prioritaria será la firma de un convenio de colaboración con el Defensor del Pueblo, Fernando Álvarez de Miranda, al igual que han hecho otras comunidades autónomas, para definir las competencias en que debe entrar cada organismo y evitar colisiones.

Preguntado acerca de la polémica abierta en León estos días sobre el referéndum para la segregación de la autonomía, Manuel García Álvarez matizó que él nunca ha hecho declaraciones en defensa de la autodeterminación, "puesto que sólo he hablado de la solidaridad que debe darse dentro de una comunidad autónoma, y no sólo entre regiones, como suele ser habitual".

Autonomía del cargo

García Álvarez, que tomó ayer posesión de su cargo en el castillo de Fuensaldaña, sede de las Cortes regionales, advirtió que la autonomía de este órgano "deberá ser respetada y puesta en práctica ya desde el primer momento, como ha ocurrido en el resto de las comunidades autónomas". Indicó que el desarrollo de las funciones asignadas por el nuevo cargo, que juró en presencia de la Mesa de las Cortes y de los portavoces de los grupos políticos, debe estar basado en los principios de independencia, autonomía y objetividad, y "los tres elementos presidirán todas mis



DIARIO DE LEÓN
Manuel García Álvarez.

actuaciones con especial atención hacia los colectivos más débiles y marginados".

Tras el juramento del cargo y la intervención de García Álvarez, tomó la palabra el presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, quien explicó a los asistentes el proceso de elección y designación del Procurador del Común y destacó el grado de consenso alcanzado en todo momento entre los grupos políticos con representación en las Cortes.

Lucas se refirió al área de actividad de este órgano auxiliar del Parlamento regional que, a su juicio, "debe habilitar un sector de actuación propio que no interfiera o se solape con otras instituciones".

En el acto de juramento del cargo estuvieron presentes, el Defensor del Pueblo nacional, Fernando Álvarez de Miranda; la adjunta al Defensor, Margarita Retuerto; el delegado del Gobierno en Castilla y León, Carlos Conde Duque; el presidente del Tribunal Superior de Justicia de la región, José Luis de Pedro, y los consejeros del Ejecutivo autónomo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

SUSCRIPCION MENSUAL. ☐ 2.975 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____

Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____

Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

LA TRAMA DE LOS GAL

La Diputación Permanente del Congreso decide hoy una posible comparecencia de González

El CGPJ archiva la queja de Barrionuevo y pide respeto a la actuación de los jueces

El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) decidió ayer archivar el escrito de queja dirigido por el ex ministro de Interior José Barrionuevo y reiterar la exigencia de respeto que merecen las resoluciones de los jueces.

Madrid (Efe).— El pleno del CGPJ tomó esta decisión tras analizar el contenido de las declaraciones efectuadas por Barrionuevo la semana pasada, en las que acusaba al juez Garzón de actuar movido por una "enemistad personal" en la reapertura del "caso GAL".

Respecto al escrito que el propio Barrionuevo dirigió al Consejo solicitando amparo ante la indefensión de que se considera objeto, el pleno ha decidido su archivo por considerar que el asunto no es de su competencia.

Por otra parte, la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados decide hoy si el presidente del Gobierno, Felipe González, debe comparecer en la Cámara en relación con el caso de los GAL, como han solicitado Izquierda Unida y el Grupo Mixto.

La propuesta cuenta con pocas probabilidades de prosperar, puesto que los 19 diputados del PSOE y los 4 de CiU —a los que podría sumarse el único representante del PNV— suponen una mayoría sobre los 44 que forman la comisión.

Mientras, la denuncia que el



El pleno del Consejo General del Poder Judicial se reunió ayer bajo la presidencia de Pascual Sala.

ex-secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera presentó el martes en un cuartel de la Guardia Civil contra el juez Baltasar Garzón, a quien acusa de torturas y coacciones a implicados en el "caso GAL", ha llegado ya al Tribunal Supremo.

Así lo informó ayer a Efe el propio Rafael Vera, quien dijo confiar en que su denuncia sea admitida y tramitada, lo que, según dijeron a Efe fuentes del alto tribunal, lleva un proceso

que podrá tardar en cumplimentarse unos quince días.

Por otra parte, María Hortensia Castiñeira, esposa de Miguel Planchuelo, ex-jefe de la Brigada de Información de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, remitió a Efe una nota en relación con este asunto.

María Hortensia Castiñeira señala en la misma que su esposo nunca manifestó que dirá la verdad si no sale de la cárcel, según publicó ayer el diario "El Mundo", y "mucho menos su

implicación con los GAL", y además se reserva "cuantas acciones civiles y penales pudieran corresponder".

En la Audiencia Nacional, el juez instructor del caso, Baltasar Garzón, ha acordado levantar el embargo de las cuentas corrientes de tres de los implicados en el "caso GAL", el ex jefe de la Brigada de Información de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao Miguel Planchuelo y los ex inspectores Julio Hierro y Francisco Sáiz.

El fiscal, contra la declaración de Barrionuevo

Fuentes jurídicas informaron de que el fiscal se opondrá a que el ex-ministro del Interior José Barrionuevo preste declaración ante Garzón, ya que no está personado en la causa como parte y no ha sido imputado formalmente por el instructor.

La reapertura del "caso GAL" siguió produciendo a lo largo del día de ayer diversas reacciones tanto en el ámbito policial como en el político.

Según dijeron a Efe dirigentes de sindicatos del Cuerpo Nacional de Policía (CNP), la polémica abierta por este caso, que ha acarreado hasta ahora el ingreso en prisión de cuatro ex-responsables de Interior y de la Policía, no ha afectado a la moral de los policías.

El diputado de IU Antonio Romero aseguró ayer que el presidente del Gobierno, Felipe González, debería querellarse contra más de la mitad de los españoles si lo hace contra el dirigente de la coalición de izquierda Felipe Alcaraz por identificarle con el denominado "Mister X" de los GAL.

Antonio Romero se refería así a una encuesta publicada en el día de ayer por un periódico nacional, según la cual el 52 por ciento de los españoles cree que González mintió sobre que no hay relación del Gobierno con los GAL.

El principal testigo del juicio contra Monzer Al Kassar continúa implicando al sirio en el tráfico de armas

Madrid (Efe).— Ahmed Boumershed, primer testigo en el juicio contra Monzer Al Kassar, continuo ayer implicando a este en el tráfico de armas y afirmó que el sirio poseía en Polonia almacenes de armas que sacaba del país sin ningún problema, al ser ayudado por tres generales polacos.

La Audiencia Nacional celebró ayer la tercera sesión del juicio contra Al Kassar, al que el fiscal acusa de un delito de piratería con resultado de muerte y para el que pide una pena de 29 años de prisión.

Según el Ministerio Público el procesado suministró armas a Abou Abbas, dirigente del Frente de Liberación de Palestina, para el secuestro del buque "Achille Lauro" cometido en 1985 y en el que un estadounidense fue asesinado.

El testigo, que aclaró que una de las afirmaciones que hizo el martes fue mal traducida por el interprete ya que no quiso decir que acusó a Al Kassar por venganza sino que decidió hacerlo

en colaboración con la Policía, afirmó ayer que el sirio poseía en Polonia almacenes de armas, ya que su trabajo era el comercio de las mismas.

Dijo que Al Kassar cogía estas armas cuando quería y las sacaba sin problemas ya que daba dinero a tres generales polacos que le ayudaban a hacerlo y a los que incluso puso un despacho en Viena para que trabajaran para él.

Cajas de armas

El testigo mencionó que, además del viaje que hizo junto a Al Kassar de Polonia a Túnez para facilitar las armas que se iban a usar en el secuestro del "Achille Lauro", en otra ocasión viajaron en uno de los aviones privados del sirio con 20 cajas de armas.

Después de estas declaraciones sobre las actividades del procesado, el abogado de este preguntó al testigo durante aproximadamente tres horas sobre las diferentes declaraciones que este ha prestado ante el juez, en

las que unas veces implicaba a Al Kassar y otras decía que todo era mentira.

El testigo dijo que había grabado una cinta a instancias del cuñado de Al Kassar en la que pedía cinco millones de dólares que iban a ser repartidos entre el comisario Alberto Elías, el juez Baltasar Garzón, el policía Miguel Pulido, Mustafa Nasimi y otros y que con esta cinta, que grabó bajo presiones y amenazas, se pretendía desprestigiar al juez.

Ahmed Boumershed afirmó que había recibido presiones de los abogados de Al Kassar para escribir una carta en la que desmentía cualquier implicación de este y negaba sus declaraciones anteriores.

Según el testigo, también recibió presiones para escribir la carta que dirigió a Al Kassar en la que decía que Elías, Pulido y Garzón le había presionado para que implicara al sirio, aprovechándose de la mala situación que el atravesaba en esos momentos.



Monzer Al Kassar.

TELEFOTO EFE

Boumershed señaló que seguía temiendo por su vida y que cuando finalice el juicio abandonará España y nadie sabrá donde se encuentra.

El juicio contra Al Kassar continuará hoy con la declaración del segundo testigo propuesto por el Ministerio Público.

Las respectivas Juntas Generales y Asamblea General de PROTHORNER IBERICA GANADERA, S.A. (Sociedad absorbente), y PROINSERGA, S.A. y la S.A.T. NUMERO 1.515 LAS CELADAS (Sociedades absorbidas), celebradas el 30 de diciembre de 1994, adoptaron el acuerdo de fusión de las mismas, mediante la absorción de PROINSERGA, S.A. y de la S.A.T. NUMERO 1.515 LAS CELADAS por parte de PROTHORNER IBERICA GANADERA, S.A.

Al tener la sociedad absorbente una participación en PROINSERGA, S.A., en la Junta General de esta Sociedad celebrada en la fecha arriba indicada, con carácter previo al acuerdo de fusión y para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 249 de la Ley de Sociedades Anónimas, se acordó reducir el capital de PROINSERGA, S.A. por importe de 3.200.000 pesetas, amortizándose las acciones que la Sociedad absorbente posea en PROINSERGA, S.A.

En dicha Junta se acordó asimismo, transmitir en bloque el patrimonio de PROINSERGA, S.A. a la Sociedad absorbente, en pago de la reducción de capital y de la fusión acordadas.

En Segovia, a 5 de enero de 1995.



La fachada del pazo de Bayón, donde residen los Oubiña, permanecía ayer bajo custodia policial.

TELEFOTO EFE

López Riaño considera la intervención un "hito histórico"

Garzón y Bueren intervienen los bienes del matrimonio Oubiña

Los bienes del matrimonio compuesto por Laureano Oubiña y Esther Lago, ambos condenados en el juicio de la "operación Nécora", fueron intervenidos y embargados en el día de ayer por orden de dos juzgados diferentes de la Audiencia Nacional, según informaron fuentes jurídicas.

Madrid (Efe).— El juzgado de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, cuyo titular es Baltasar Garzón, decretó el embargo de los bienes del matrimonio con el fin de garantizar la responsabilidad civil de 2.500 millones de pesetas que establece la sentencia de la "operación Nécora".

El hecho de que el embargo haya sido dictado por Garzón se debe a que fue este juez el que instruyó la causa y el que debe, por tanto, ejecutar la sentencia.

Por otra parte, el titular del juzgado central de instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren, decretó ayer la intervención judicial de los bienes del matrimonio como medida cautelar dentro de las diligencias que practica en relación con un presunto delito de blanqueo de dinero procedente del narcotráfico, distinto al de la "operación Nécora".

El embargo es la retención o secuestro de bienes por mandamiento del juez, mientras que la intervención supone una medida cautelar, también ordenada por la autoridad judicial, contra los imputados en cualquier delito.

Pazo de Bayón

Uno de los bienes embargados es el pazo de Bayón, que durante todo el día de ayer permaneció custodiado por un importante dispositivo policial.

Por su parte, el delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Carlos López Riaño, manifestó ayer que considera "un hito histórico" en la lucha contra el narcotráfico el embargo judicial de los bienes de Laureano Oubiña y su esposa.

En opinión de López Riaño, esta "importantísima resolución" restablece la credibilidad de todos los que se ocupan de la lucha contra el narcotráfico.

fico, desde los funcionarios de Policía hasta los jueces de la Audiencia Nacional, tras la discutida sentencia de la "operación Nécora" y la puesta en libertad de Oubiña.

Aunque explicó, en declaraciones a Efe, que por tratarse de una decisión judicial puede todavía ser revisada, el responsable del Plan Nacional sobre Drogas subrayó que una medida de este tipo era "muy necesaria", y en este sentido aseguró compartir la satisfacción "de la sociedad gallega" por el embargo judicial.

La trascendencia de esta iniciativa supera el propio ámbito judicial, ya que — agregó Carlos López Riaño — esta intervención de bienes puede servir como precedente "para saber hasta dónde podemos llegar" en las iniciativas legislativas que el Gobierno va a presentar al Parlamento para mejorar los instrumentos legales dedicados a la lucha contra la droga.

Precisamente, una de estas iniciativas pretende regular el destino final de los bienes y dinero incautados a los traficantes condenados por la Justicia.

"Madres contra la droga", muy satisfechas

Carmen Avendaño, portavoz de la Asociación de Madres contra la Droga de Galicia, se declaró ayer "muy satisfecha" por la decisión judicial de ejecutar el embargo de todos los bienes del narcotraficante Laureano Oubiña.

La reacción de Avendaño al conocer la noticia en la sede del PP de Madrid, donde había acudido para entrevistarse con el presidente de este partido, José María Aznar, fue de "mucha alegría", porque la decisión de enviar a los GEOs al pazo de Bayón "es una primera medida importante".

La incautación del pazo es "abrir la puerta", dijo Avendaño, a una de las principales reivindicaciones de las madres gallegas contra la droga: la reconversión del pazo en una comunidad terapéutica para rehabilitar a los jóvenes toxicómanos en Galicia.

Durante la entrevista con Aznar, en la que

estuvo también presente Ignacio Jiménez Frisuelo, presidente de la Unión Española de Asistencia al Toxicómano, que engloba unas 200 asociaciones anti-droga, se analizaron las medidas que estos colectivos proponen para la lucha contra el narcotráfico.

Avendaño y Jiménez Frisuelo destacaron la coincidencia de los planteamientos de sus asociaciones con el PP y recordaron la entrevista mantenida con el presidente del Gobierno, Felipe González, el pasado 19 de diciembre con el mismo motivo, de la cual salieron igualmente satisfechos por la concordancia de los análisis.

A raíz de estos encuentros, ambos insistieron en que albergan "cierta esperanza" en que "en un plazo razonable" y no superior a dos meses, se hayan iniciado los trámites legales de las medidas que proponen para la lucha contra la droga.

La ponencia de la reforma constitucional repesca propuestas del año 78

Madrid (Efe).— La ponencia del Senado que estudia la reforma de la Constitución para potenciar el carácter territorial de la Cámara Alta acordó ayer repescar las propuestas y los votos particulares sobre las funciones de esta cámara que fueron rechazados por las Cortes Constituyentes entre 1977 y 1978.

El presidente del Senado, Juan José Laborda, quien también preside la ponencia, dijo al término de la reunión de ésta, que las propuestas que en su día fueron rechazadas por el Parlamento se recuperarán para que sirvan de reflexión a los ponentes sobre el nuevo modelo de Senado que se quiere construir.

Laborda anunció que en la reunión de ayer se aprobó un calendario de trabajo y se ha decidido invitar a diversas personalidades para que expresen su opinión sobre la reforma de la Cámara.

La ronda de comparecencias ante la ponencia se iniciará el día 30 de enero con los "padres" de la Constitución de 1978, es decir los miembros de las Cortes Constituyentes que redactaron el texto constitucional.

Gabriel Cisneros, Manuel Fraga, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, José Pedro Pérez Llorca, Gregorio Peces-Barba, Miquel Roca y Jordi Solé Tura (los siete ponentes constitucio-

nales) serán invitados a comparecer los días 30 y 31 de enero y 1 de febrero, pero todavía no se ha concretado el orden a la espera de conocer la agenda de cada uno de ellos.

Comunidades autónomas

Después, entre febrero y marzo, se pedirá la opinión de todos los presidentes de las comunidades autónomas, quienes podrán expresarse por escrito o bien personalmente compareciendo ante la ponencia.

Laborda, al ser preguntado por la actitud que tomará el lehendakari vasco José Antonio Ardanza, quien no acudió al Senado en el debate de las autonomías del mes de septiembre pasado, manifestó que aquella ausencia no la entendió como "un plantón" y añadió que "vista la virtud del debate (de las autonomías) creo que podremos contar con su opinión o con la del Gobierno vasco".

Finalmente se citará a siete catedráticos de Derecho Administrativo y a otros ocho de Constitucional para que ofrezcan su opinión especializada sobre la reforma de la Cámara Alta.

Entre estos últimos figuran el actual diputado de IU Diego López Garrido y el frustrado candidato a Defensor del Pueblo Manuel Jiménez de Parga.

Marco afirma que no dimitirá y que goza del apoyo de la ejecutiva federal del PSOE

Zaragoza (Efe).— El presidente del Gobierno aragonés, José Marco, reiteró ayer que no se ha planteado dimitir de su cargo para solucionar la crisis abierta en la comunidad autónoma, y aseguró que se siente respaldado por la ejecutiva federal del PSOE, con algunos de cuyos dirigentes mantuvo contactos ayer mismo.

Marco compareció ayer ante los medios de comunicación para informar de la destitución del consejero de Economía y Hacienda, Eugenio Nadal, y de las dimisiones, que no ha aceptado, de los titulares de Presidencia y Relaciones Institucionales, Ramón Tejedor, y de Ordenación Territorial, Isidoro Esteban.

Aseveró que el Grupo Parlamentario del PSOE en las Cortes de Aragón, en su mayoría crítica a su gestión, se deberá atener "estrictamente" a las decisiones que adopten los órganos de dirección del PSOE, y agregó que el secretario general del partido, Felipe González, quien ha sido informado de la crisis abierta en Aragón, ha apostado por trabajar en la misma línea.

El presidente del Gobierno autónomo informó de que optó por no admitir las dimisiones de Tejedor y Esteban tras conversar telefónicamente con dirigentes

nacionales del partido que le aconsejaron mantener a éstos en sus cargos.

Advirtió que el consejero de Presidencia, Ramón Tejedor, acudió ayer a las Cortes para informar de los Presupuestos de la comunidad autónoma para el presente año y por la tarde tenía previsto hacerlo Isidro Esteban, el otro consejero que ha presentado la dimisión.

Reunión

Marco explicó que en la misma reunión que mantuvo en la mañana de ayer con ambos consejeros acordaron iniciar conversaciones con otras fuerzas que permitan alcanzar un acuerdo para salir de la crisis, "sobre la base de un Gobierno presidido por socialistas".

Recordó que el órgano de dirección que le eligió como candidato por el PSOE en los últimos comicios electorales y le encomendó las responsabilidades políticas fue el comité regional del PSOE, y advirtió de que sólo renunciaría al cargo que ocupa si este mismo órgano le retirara su confianza.

Marco afirmó que los dirigentes nacionales del PSOE han tratado el tema y no han apuntado la necesidad de que él presente su dimisión como presidente autonómico de Aragón.

Testigos afirman que agredieron a un hombre por ser de raza negra

Barcelona (Efe).— Dos jóvenes menores de edad que presenciaron la agresión brutal que recibió un ciudadano de raza negra por parte de un grupo de cabezas rapadas en la plaza Lesseps de Barcelona declararon en el juicio que se celebra desde ayer que éste fue apalizado "porque era negro".

Los jóvenes Iván B. y Enric J., testigos de la agresión sufrida por el ciudadano español de origen guineano Abilio Winston Balboa en la madrugada del 27 de septiembre de 1992, identificaron como autores de la misma a tres de los acusados, Enrique Villalba, Alejandro Marín y Mario Mariano, mientras que negaron la implicación del cuarto, Josep Antón Bosque.

El fiscal pide en sus calificaciones provisionales penas que suman 50 años de cárcel para los cuatro acusados, que considera "skinheads", por un presunto delito de asesinato en grado de tentativa.

Según explicaron los dos menores, los tres jóvenes citados golpearon a Abilio sin previo aviso ni motivo alguno, salvo su condición de hombre de raza negra, con palos extraídos de un banco del parque, cuando éste se hallaba recostado y en estado de semi-consciencia.

La víctima, que sufrió, entre otras lesiones, la pérdida del ojo derecho, fracturas en la mandíbula y rotura de la clavícula, había sido insultada ya anteriormente por los menores que actuaron ayer como testigos, quienes le profirieron insultos como "negro, vuélvete a tu país", según reconocieron ayer Iván y Enric.

El ex director general, Fernando Garro, en libertad sin fianza

García Castellón citará a sesenta testigos en el caso Banesto

El juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón iniciará la próxima semana la ronda de citaciones a unos 60 testigos relacionados con el caso Banesto, tras tomar ayer declaración al último inculcado, el ex director general Fernando Garro, que quedó en libertad sin fianza.

Madrid (Efe).— Según informaron ayer fuentes de la Audiencia Nacional, la lista de testigos, que en principio incluía a unas 45 personas, se ha ido ampliando hasta las 60 a medida que ha avanzado la investigación judicial.

Entre las personas que acudirán a declarar como testigos se encuentran los ex consejeros de Banesto que no habían sido incluidos en la querella, entre ellos, Paulina Beato, Antonio Torrero el vicepresidente de JP Morgan, Roberto Mendoza, Moisés Cossío y José Alfredo Roquette.

Además, está previsto que declaren el financiero Jacques Hachuel, relacionado con el pago de una comisión de 1.300 millones de pesetas por la venta de unos bonos de Carburos Metálicos, los hermanos García Pardo, copropietarios del grupo Dorna y el presidente del grupo Oasis, Pedro Pueyo, entre otros.

Estas citaciones se producirán a partir de la próxima semana, una vez que García Castellón y el fiscal del caso, Florentino Orti, regresen de Lisboa, en donde investigarán los presuntos pagos de comisiones por parte de Banesto



Fernando Garro ha sido el último inculcado en declarar ante el juez.

para adquirir la mayoría de las acciones del banco Totta y Azores.

La Fiscalía, según estas fuentes, ha descartado incluir en la querella a nuevos inculcados, aunque estudiará la posibilidad de ampliar la lista de presuntos hechos delictivos.

García Castellón, que concluyó ayer la ronda de declaraciones a los inculcados, de-

cretó la libertad sin fianza —que no sin cargos, como recuerdan fuentes de la Audiencia Nacional— de Fernando Garro y decidió no ordenar ningún tipo de medidas cautelares.

Garro, que declaró durante unas cuatro horas ante el juez, negó las acusaciones recogidas contra él en la querella sobre presuntos delitos de apropiación indebida.

BREVES

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, José Antonio Griñán, manifestó ayer en Córdoba que en dieciocho meses de legislatura el Ministerio de Trabajo "ha cumplido el 80 por ciento del programa electoral" previsto para cuatro años.

El juicio previsto para ayer contra Roberto Anglés, hermano del presunto autor del crimen de Alcácer y Miguel Ricart, único detenido en relación con el asesinato, por un asunto de robo, fue suspendido por la ausencia de un abogado, pero registró incidentes al enfrentarse Roberto Anglés a los periodistas.

El Gobierno quiere transferir a las autonomías de la denominada vía lenta las universidades y el INSERSO antes de las elecciones municipales y autonómicas del próximo mes de mayo.

Un juez de Cerdanyola concedió ayer un aplazamiento de 45 días a la orden de desahucio que ayer tenía que haberse ejecutado contra dos jubilados a los que se les ha embargado su piso por no haber pagado 20.000 pesetas de un televisor que compraron en 1983.

Las organizaciones agrarias, ASAJA, UPA, COAG e Iniciativa Rural (IR), reunidas con el ministro de Agricultura, Luis Atienza, han solicitado de forma unánime soluciones para paliar el problema de la sequía que afecta por tercer año consecutivo al campo español.

Las anunciadas precipitaciones de nieve que estaba previsto que se produjesen en el Pirineo aragonés podrían retrasar varios días el rescate de los dos montañeros vascos que permanecen desaparecidos, presumiblemente sepultados por un alud de nieve bajo el cual se rescataron el martes cuatro cadáveres, pertenecientes a compañeros de escalada.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,15, 13,45 y 15,30. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 14,15. Diario: 18,30.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

EE.UU. estudia realizar cambios en el Departamento de Estado

Washington (Efe).— El Gobierno de Estados Unidos prepara una reorganización del Departamento de Estado para absorber oficinas como la de ayuda exterior, mientras siguen los rumores sobre la dimisión de su titular, Warren Christopher.

Según fuentes gubernamentales estadounidenses, el proyecto de reestructuración, que surgió de conversaciones preliminares entre Christopher y el vicepresidente de EE.UU., Albert Gore, llevaría a una especie de "superdepartamento de Estado", que agruparía tres servicios ahora independientes.

Se trata de la Oficina para el Desarrollo Internacional (AID), responsable de la ayuda exterior, la de Control de Armas y Desarme (ACDA) y la de Información (USIA), encargada de actividades culturales y de información en el extranjero.

La iniciativa, planteada por el propio titular del Departamento de Estado, tiene como objetivo, según fuentes oficiales, lograr que la política exterior de EE.UU. sea más eficaz, al concentrar la coordinación de las actividades diplomáticas, y disminuir los gastos, como propone el vicepresidente Gore en su programa "Rediseñar el Gobierno".

La oposición argelina pide en Roma el cese de la violencia

Asesinadas 11 personas en un atentado contra un autobús en Argelia

Once personas resultaron muertas y seis heridas a consecuencia del atentado perpetrado contra un autobús de transporte privado por un grupo de presuntos extremistas islámicos el martes en la ciudad de Batna,

informaron ayer miércoles, fuentes policiales. Los servicios de seguridad no dieron más detalles sobre las circunstancias que calificaron de "terrorista" y de cuya existencia no informaron hasta ayer.

Argel (Efe).— Hace dos días, otras cuatro personas fueron ametralladas en la ciudad de Barika, también en la provincia de Batna, por un grupo de presuntos extremistas.

Las cuatro víctimas salían de una mezquita después de la plegaria cuando los atacantes dispararon contra ellas desde un automóvil en marcha.

Hasta ahora, Batna era una de las regiones argelinas menos afectadas por la violencia política que sufre el país desde hace tres años, después de la anulación de las elecciones de diciembre de 1991 y de ser declarado ilegal el partido que había vencido en ellas, el integrista Frente Islámico de Salvación (FIS).

El hecho más relevante ocurrido hasta estos días en la provincia se había producido en la localidad de Tazult (80 kilómetros al oeste de Batna), donde se registró una espectacular evasión de un millar de

presos, integristas en su mayoría, en marzo del año pasado.

Por otra parte, el cese de la violencia en Argelia es el objetivo prioritario del documento que las principales fuerzas de la oposición al régimen del país norteafricano preparan en Roma bajo el patrocinio de la comunidad católica de San Egidio.

Conversaciones

En las conversaciones participan desde el pasado domingo representantes del Frente Islámico de Salvación (FIS), el Frente de Liberación Nacional (FLN), el Frente de Fuerzas Socialistas (FFS) y la Liga Argelina de los Derechos Humanos (LADH).

El presidente de la LADH, Abdenour Alí Yahia, anunció ayer que el documento final, denominado "Plataforma para la Paz", será dado a conocer el viernes. El abogado Alí Yahia, portavoz de las reunio-

nes, afirmó en una rueda de prensa celebrada en la comunidad de San Egidio que el cese de la violencia es el "objetivo prioritario" de las fuerzas de la oposición argelina, que se mostraron "unánimes" al condenar el terrorismo.

Sin embargo, el portavoz distinguió entre los actos de terrorismo con víctimas civiles y la "lucha armada contra un régimen ilegítimo".

"La primera violencia es la del poder", aseguró Alí Yahia, quien recordó la "interrupción del proceso democrático y electoral causada por el golpe de Estado de hace tres años", seguida de la imposición de la ley marcial, la creación de tribunales especiales, los "campos de concentración" y las "ejecuciones sumarias".

Esta espiral de violencia "ha causado entre 30.000 y 40.000 muertos", dijo el portavoz de la segunda ronda de conversaciones de la oposición celebrada en Roma.

Juan Pablo II emprende una gira por el Lejano Oriente

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Papa Juan Pablo II retornó ayer a sus grandes viajes transoceánicos, con una gira al Lejano Oriente durante la que recorrerá una distancia de casi 34.000 kilómetros y que pondrá a prueba su estado de salud.

El viaje incluye Filipinas, Papúa Nueva Guinea, Australia y Sri Lanka.

En total, 34.000 kilómetros por vía aérea en cinco trayectos, uno de casi trece horas sin escalas, el de Roma-Manila, con salida de Roma ayer por la tarde y regreso el sábado 21 de enero, y con visitas a Manila, Port Moresby, Sydney y Colombo.

La primera y fundamental etapa de la gira, ya programada antes de la caída en la que se fracturó el fémur el pasado 29 de abril, será la de la capital filipina, donde el Papa presidirá, el 14 de enero, el acto central de la Jornada Mundial de la Juventud, con una asistencia prevista de unos 300.000 jóvenes.

En Port Moresby, capital de Papúa, que visita por segunda vez, el Papa elevará a los altares al catequista Peter To Rot, muerto a manos de los japoneses, en un campo de concentración, a fines de la Segunda Guerra Mundial.



Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental

Unidad de Carreteras en Segovia

EDICTO

RESOLUCIÓN DE LA DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DE CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL. UNIDAD DE SEGOVIA. REFERENTE A LA EXPROPIACIÓN FORZOSA NECESARIA PARA LA OCUPACIÓN URGENTE DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LAS OBRAS DEL PROYECTO: "VARIANTE DE TRAZADO . CN-601 DE MADRID A LEÓN POR VALLADOLID. P.K. 121. TRAMO: MONTUENGA (SEGOVIA). CLAVE: 33.SG.2470".

Aprobado definitivamente el proyecto de referencia con fecha 28 de Julio de 1.993, cuya tramitación urgente ha sido declarada por Acuerdo del Consejo de Ministros de fecha 16 de Diciembre de 1.994, esta Unidad de Carreteras ha resuelto convocar a los titulares de los bienes y derechos que figuran en la relación que se adjunta y que se exponen en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento de Codorniz, Junta Administrativa de Montuenga y en la Demarcación de Carreteras de Castilla y León Oriental, c/ Sto. Tomás, 12. Segovia, para que el día 31 de Enero de 1.995, a partir de las 9,30 h., comparezcan en los locales de la Junta Administrativa de Montuenga, a los efectos de proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de los bienes y derechos afectados.

A dicho acto, los interesados podrán comparecer por sí o mediante representante y venir acompañados de Perito y Notario a su costa, debiendo presentar D.N.I. y N.I.F. y aportar el último recibo de la contribución, así como documentos justificativos de su titularidad sobre los bienes y derechos afectados.

Segovia, 9 de Enero de 1.995

EL INGENIERO JEFE, Fdo: CARLOS LLINÁS GONZÁLEZ

Nº FINCA	POLIGONO NÚM. 10	SUP. A EXPROPIAR	HORA	Nº FINCA	POLIGONO NÚM. 3	SUP. A EXPROPIAR	HORA	Nº FINCA	POLIGONO NÚM. 2	SUP. A EXPROPIAR	HORA
1	AFECTADO			21	MARIANO RODRÍGUEZ PABLO	494,75	11,30	40	ALBERTO SAEZ FELUJO	1.505,30	13,30
2	ANTONINA RUEDA RODRÍGUEZ	65,00	9,30	21 art.	JOSÉ ANGEL FLANDES LUCÍA	—	11,30	41	MARÍA RUEDA GALLEG0	2.470,00	13,30
3	FRANCISCO PABLO GALLEG0	486,00	9,30	22	ELISEO CABALLERO RODRÍGUEZ	468,10	11,30	42	ANA ADANERO MARTÍN	2.710,00	16,30
4	CENSURIO GONZÁLEZ GONZÁLEZ	140,25	9,30	23	FRANCISCO PABLO GALLEG0	1.914,30	11,30	43	MOISÉS RUEDA SAEZ	1.630,40	16,30
5	CENSURIO GONZÁLEZ GONZÁLEZ	110,60	9,30	24	HDROS. TOMÁS PABLO POZO	236,25	11,30	44	MARÍA RUEDA GALLEG0	11.310,00	16,30
6	CENSURIO GONZÁLEZ GONZÁLEZ	748,75	9,30	25	HDROS. TOMÁS BARTOLOMÉ	630,00	11,30	45	VICTORIANO BARTOLOMÉ GALLEG0	10.072,00	16,30
7	POLIGONO NÚM. 3			26	ELIGIO BARTOLOMÉ GONZÁLEZ	2.183,55	11,30	46	MALLORICA VELASCO HERNÁNDEZ	4.150,00	16,30
8	CLEMENTINA FLANDES GONZÁLEZ	1.684,20	9,30	27	HDROS. SEVERIANA PABLO SAINZ	1.842,30	12,30	47	TEÓFILO RUEDA RODRÍGUEZ	5.472,50	16,30
9	FELIPE GALLEG0 GALLEG0	—	9,30	27 art.	FRANCISCO PABLO GALLEG0	—	12,30	48	MARÍA GALLEG0 RUEDA	8.625,00	16,30
10	LUIS MERINERO HERMOSA	1.560,00	9,30	28	JOAQUÍN MEDIAVILLA SAEZ	1.513,40	12,30	48 art.	FELIPE GALLEG0 GALLEG0	—	16,30
11	CLARISA GALLEG0 JORGE	5.420,60	9,30	28 art.	SEVERINO SOBLECHERO LUMBRERAS	—	12,30	49	CLEMENTINA FLANDES GONZÁLEZ	920,00	16,30
12	ANDRÉS GALLEG0 BARTOLOMÉ	—	9,30	29	Nº DEL ROSARIO GALLEG0 GONZÁLEZ	2.068,20	12,30	50	VÍCTOR ESTEBAN RUEDA	1.250,00	16,30
13	AYUNTAMIENTO DE MONTUENGA	4.427,70	10,30	30	GERMELINA BARTOLOMÉ GALLEG0	1.666,70	12,30	51	GLICERIO GONZÁLEZ GONZÁLEZ	1.413,00	17,30
14	HDROS. VALERINO DE PABLOS GONZÁLEZ	2.821,80	10,30	31	FAUSTINO GARCÍA RUEDA	1.139,76	12,30	52	PEDRO PABLO PIQUEROS PRADOS	1.885,00	17,30
15	ANGEL LUIS ARROYO PABLO	—	10,30	32	LEANDRO GARCÍA RUEDA	512,40	12,30	53	PEDRO PABLO PIQUEROS PRADOS	2.290,00	17,30
16	PERPETUO PABLO SAINZ	117,90	10,30	32 art.	FELIPE GALLEG0 GALLEG0	—	12,30	54	JOAQUÍN PABLO SAINZ	25,00	17,30
17	JUSTINO GONZÁLEZ GONZÁLEZ	32,50	10,30	33	AZUCENA SACRISTÁN RUEDA	2.300,00	12,30	55	MELECIO LUCÍA RODRÍGUEZ	535,20	17,30
18	MARIANO LUMBRERAS GONZÁLEZ	81,10	10,30	34	LUIS GALLEG0 JORGE	6.305,60	13,30	56	AYUNTAMIENTO DE MONTUENGA	257,00	17,30
19	PEDRO AGUADO BARTOLOMÉ	107,25	10,30	34 art.	ANDRÉS GALLEG0 BARTOLOMÉ	—	13,30	57	MELECIO LUCÍA RODRÍGUEZ	585,50	17,30
20	MAXIMILIANO ESTEBAN RUEDA	68,20	10,30	35	HDROS. CELEDONIO ESTEBAN	4.130,30	13,30	58	HDROS. INOCENCIO ESTEBAN	2.299,60	17,30
21	BERNARDO PABLO GARCÍA	61,35	10,30	36	LUIS GALLEG0 JORGE	10.350,50	13,30	59	HDROS. INOCENCIO ESTEBAN	250,05	17,30
22	SAGRARIO FLANDES GONZÁLEZ	180,90	10,30	36 art.	ANDRÉS GALLEG0 BARTOLOMÉ	—	13,30				
23	CÁNDIDO LUMBRERA RUEDA	908,20	11,30	37	DANIEL FLANDES LUCÍA	34,50	13,30				
24	BERNARDO PABLO LUMBRERA	18,40	11,30	38	EUSTAQUIA JORGE RUEDA	17.820,60	13,30				
25	MAXIMILIANO ESTEBAN RUEDA	53,75	11,30	39	FLUMENCIO BARTOLOMÉ GALLEG0	8.374,00	13,30				

El presidente checheno indicó que han muerto al menos 18.000 civiles en las hostilidades

Dudayev insiste en la necesidad de encontrar una salida pacífica al conflicto checheno

El presidente de Chechenia, Yojar Dudayev, insistió, ayer, en la necesidad de encontrar una solución pacífica al conflicto, durante una conferencia de prensa, celebrada en uno de los arrabales de Grozni, capital de la república, según informó la agencia Interfax.

Moscú (Efe).— Dudayev, en su primera rueda de prensa desde el 21 de diciembre pasado, indicó que, al menos, 18.000 civiles han muerto desde el comienzo de las hostilidades entre las tropas federales rusas y las milicias chechenas. En cuanto a las bajas militares, Dudayev señaló que por cada miliciano checheno muerto han caído cincuenta soldados rusos.

Sin embargo, indicó que el derramamiento de sangre puede cesar "de un solo plumazo, mediante negociaciones". "Cuando arde la casa hay que apagar el incendio, sólo después se puede negociar sobre otros problemas", explicó Dudayev.

El presidente checheno agregó que "el pueblo ruso no odia a los chechenos, ni el pueblo checheno odia a los rusos: no hay ningún motivo para ello". "Todos nosotros somos víctimas de la política estúpida de gente trastornada", enfatizó Dudayev.

Por otra parte, los líderes de las dos cámaras del Parlamento ruso apoyaron ayer las tácticas del Kremlin para "restaurar el orden constitucional" en Chechenia, mientras los diputados intentaban definirse ante



Dos niños chechenos heridos piden ayuda después de un ataque ruso en la capital chechena.s.

la guerra en esa república separatista del Cáucaso.

Los líderes del Senado, Vladimir Shumeiko, y de la Duma o Cámara baja, Ivan Ribkin, junto con el primer ministro, Viktor Chernomirdin, asistieron a una reunión con el presidente ruso, Boris Yeltsin, en la que se concretó la estrategia que la dirección política del país pretende poner en marcha en Chechenia.

Unanimidad rusa

Los dirigentes de los poderes Ejecutivo y Legislativo de Rusia mostraron una unanimidad poco habitual al tratar la "formación de órganos de poder en Chechenia" tras la derrota del líder checheno Yojar Dudayev, y las correcciones al

plan de presupuesto de 1995 para incluir los gastos de la guerra del Cáucaso.

Al parecer, se decidió también "sacrificar" al ministro ruso de Defensa, Pavel Grachov, responsable de la operación en Chechenia, candidato por excelencia a ser el chivo expiatorio de una aventura militar que suscitó protestas en el país y desacreditó al Kremlin ante el mundo como nunca desde la "guerra fría".

El plan del Kremlin prevé, una vez restablecida la soberanía rusa sobre el grueso del territorio checheno confirmar los poderes del Soviet Supremo local, disuelto por Dudayev en el otoño de 1991, cuando se proclamó independiente de Moscú.

Los diputados de aquel Legislativo, cuyo mandato, formalmente, sólo vencerá en marzo próximo, se encargarán de formar un Gobierno provisional "legítimo" que convocará elecciones para un nuevo Parlamento de la república norcaucásica, explicó Ribkin a la Cámara tras regresar del Kremlin.

La Duma, mientras tanto, fracasó en su intento de definirse ante el conflicto checheno y continuará mañana su sesión extraordinaria, en la que se pretende adoptar varias enmiendas a la Constitución llamadas a reforzar el control sobre el Ejecutivo, en particular en el empleo del Ejército en territorio del país.

EL TC italiano aprueba nueve de los dieciséis referendos populares

Roma (Efe).—El Tribunal Constitucional italiano aprobó ayer la convocatoria de nueve de los dieciséis referendos populares promovidos en su mayoría por el grupo de los reformistas de Marco Pannella y rechazó los siete restantes.

Entre los referendos aprobados se encuentran los destinados al reformar la ley que regula el sistema televisivo, mientras que entre los rechazados están los relativos a suprimir la cuota proporcional (25 por ciento) del actual sistema electoral mayoritario.

Las consultas populares deberán ser convocados por el jefe del Estado, Oscar Luigi Scalfaro, en una fecha comprendida entre los próximos 15 de abril y 15 junio. Los magistrados del Tribunal Constitucional anunciaron su decisión después de tres días de reuniones.

Mientras, los partidos políticos italianos mantenían ayer miércoles, una febril actividad a la espera de que el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, encargue en las próximas horas la formación del nuevo Gobierno.

El consejo federal de la Liga Norte, máximo órgano entre congresos de la formación federalista, se reunía anoche para convalidar la línea del secretario, Umberto Bossi, partidario de apoyar la formación de un Ejecutivo presidido por un independiente, lo que en Italia se conoce como "el Gobierno del presidente". Esta opción es rechazada por la coalición derechista encabezada por el primer ministro dimisionario, Silvio Berlusconi.

El Vaticano critica la congelación de embriones humanos

Ciudad del Vaticano (Efe).—El Vaticano, por medio del diario "Osservatore Romano", calificó ayer de acto "ilícito e inmoral" la producción de embriones humanos y su congelación.

La Santa Sede invita a los estados a disciplinar por ley la "compleja y delicada materia" de la fecundación artificial y de la reproducción "in vitro".

"Ninguna ley será justa y respetuosa de la dignidad de la persona humana si no está en consonancia con los principios del orden moral enunciados por los documentos del magisterio de la Iglesia", señala un artículo del diario titulado "Aplastado el derecho de nacer en forma humana".

El artículo ha sido publicado tras el caso de la niña que nació en Roma hace una semana, dos años después de la muerte de su madre, por medio de la implantación en su tía paterna de óvulos fecundados con el semen del padre antes del fallecimiento de la mujer y congelados hasta su im-

plantación en el útero de la pariturienta.

"Osservatore" subraya que producir los embriones de seres humanos "como si fueran cosas, productos industriales, significa taner de las personas sólo una concepción radicalmente opuesta a la de la sana razón".

Es "monstruoso", añade el artículo firmado por el teólogo Gino Concetti, congelar los embriones "como si fuesen objetos para utilizar posteriormente en caso de necesidad".

"Horroroso y condenable"

También es "simplemente horroroso y condenable" pensar que puedan ser destinados a "usos impropios o utilizados con fines terapéuticos" o a ser destruidos "como si fueran objetivos del tipo usar y tirar".

La nota subraya que la utilización de los embriones congelados "con fines de procreación" no puede "calificarse de moralmente lícita".

Mueren seis personas en la toma de una Alcaldía en el Estado mexicano de Chiapas

Comitán (México).—Uno de manifestantes herido en los enfrentamientos del martes con la Policía en Chicomuselo, Estado mexicano de Chiapas, murió ayer, según la Procuraduría de Justicia, lo que eleva a seis el número de fallecidos en el caso.

La toma de la Alcaldía de Chicomuselo, unos 900 kilómetros al sureste de la capital mexicana, derivó en dos enfrentamientos entre policías y manifestantes, en los que murieron inicialmente cinco personas y otras tres acabaron lesionadas.

Los heridos fueron llevados a hospitales de la ciudad de Comitán, y uno de ellos falleció ayer según informes del procurador de Justicia de Chiapas, Jorge Enrique Hernández Aguilar.

El líder del Partido de la Revolución Democrática (PRD) en Chicomuselo, César Espinoza, afirmó que la Policía disparó contra unos 400 manifestantes cuando intentaban ocupar pacíficamente la Alcaldía.

Según la Procuraduría de Jus-

ticia de Chiapas, los que protestaban intentaron tomar la Alcaldía "sangre y fuego" y, en "abierto intransigencia", no dieron posibilidades de diálogo.

En el tiroteo resultaron muertos dos manifestantes y el resto tomó como rehenes a tres policías, entre ellos el comandante de la guarnición, que fue colgado de los pies y asesinado de un tiro en la cabeza, dijo el procurador.

Los campesinos exigían la destitución del alcalde de Chicomuselo, Humberto Flores Castellanos, como parte de un plan de apoyo al gobernador en rebeldía de Chiapas, Amado Avendaño.

Moneda mexicana

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, anunció ayer después de hablar telefónicamente con el presidente Ernesto Zedillo, que su país ayudará a México mientras sea necesario para que pueda salir de su actual crisis económica.

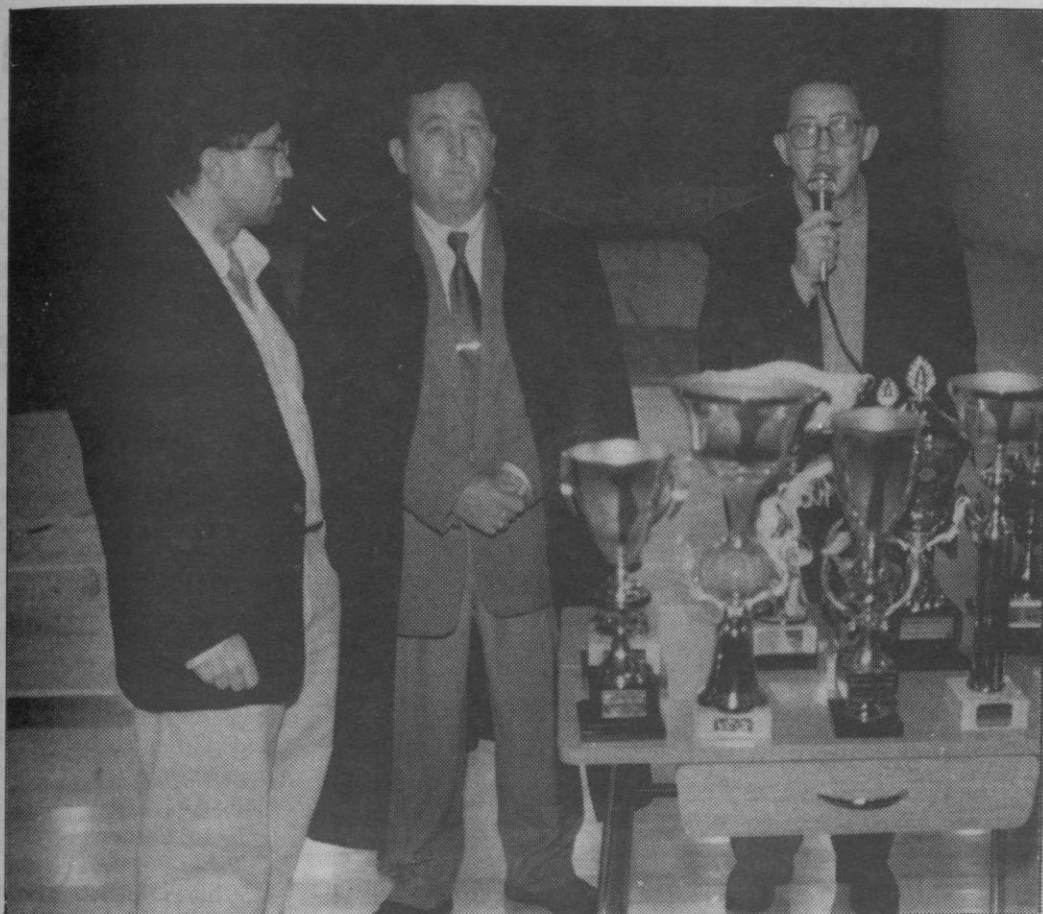
En un comunicado hecho público ayer por la Casa Blanca, Clinton dijo que "EE.UU. tiene un gran interés en la prosperidad y estabilidad de México".

El presidente añadió que, además, tiene un "interés económico y estratégico en que México triunfe".

"He dado instrucciones al Departamento del Tesoro para que, en estrecha cooperación con la Reserva Federal (banco central de EE.UU.), siga tomando las medidas necesarias para ayudar a México a superar las tensiones financieras del momento", añadió el comunicado.

Si es necesario —precisa Clinton—, Washington está dispuesto a ampliar los créditos para sostener el peso, que ha perdido más del cincuenta por ciento de su valor desde que empezó la crisis financiera, a finales del mes pasado. Finalmente, Clinton apeló al Fondo Monetario Internacional para que "ponga en marcha rápidamente un programa de ayudas sustanciales".

NOTICIAS BREVES



Villoria, Julio Isabel y el presentador A. García Rivilla.

JUAN MARTIN

J.M.M.
● **Pablo Fuentes** mantiene su ascendente línea. En el torneo de Navidad de Medina del Campo se proclamó campeón de categoría infantil. En el encuentro final ganó a David Ayuela por 7-5 y 6-3. En cadete, donde también participó, jugó las semifinales.

● **Dos medallas de bronce** obtuvieron los judokas Alfredo Blanco, del club judo Segovia, categoría menos de 75 kilos, y Alfonso Gil, gimnasio Yoshi, en menos de 86 kilos, en el Campeonato Regional senior disputado en Valladolid, donde tomaron parte 150 competidores con un alto nivel. El próximo fin de semana se disputará la fase de sector para conocer los participantes de la región en el Campeonato de España.

● **El centro de Tecnificación** de tenis de Segovia desplazó 16 jugadores al torneo de Medina con buenos resultados en general. Además del triunfo de Pablo hay que destacar la semifinal disputada por Israel Matos en las categorías infantil y alevín, además de Alejandro Martín, Javier Cuéllar, Diego Pérez, Eduardo Sierra y J. Pablo Rodríguez.

● **Éxito el del I Trofeo Reyes** de fútbol sala femenino organizado por la Peña Segoviana del At. de Bilbao, en el que se proclamó ganador el conjunto presentado por la propia Peña, 2º Fuentepelayo y 3º Zarzuela. Los resultados quedaron así: Fuentepelayo 4-Martín Miguel 1; Zarzuela Pinar 5-Torrecaballeros 0;

Fuentepelayo 2-El Palo 1; Zarzuela 3-Peña Segoviana 7; Martín Miguel 0-El Palo 2; Torrecaballeros 3-Peña Segoviana 7. Para los puestos de clasificación estos marcadores: M. Miguel 6-Torrecaballeros 1; Zarzuela 2-El Palo 0; Peña Segoviana 7-Fuentepelayo 1.

● **Ochenta y siete tenistas** tomaron parte en la primera fase de los Juegos Escolares, encuentros que se llevaron a efecto en las pistas del Casino, Juan Bravo y las municipales de Madrona. Participan en las categorías alevín, infantil, cadete y juvenil, tanto en chicos como en chicas, clasificándose los dos mejores jugadores de cada uno de los grupos que disputarán la final el próximo mes de marzo. El número total de partidos a jugar será de 246.

● **La Delegación Provincial** de Fútbol, con la presencia de sus directivos, llevó a efecto ayer en el polideportivo "Pedro Delgado", la entrega de los trofeos a los campeones y subcampeones de las competiciones por ella organizadas y correspondientes a la temporada 93/94. Estos fueron los equipos galardonados: Regional Ordinaria 1º Arlequín; 2º Cantimpalos; juvenil provincial 1º Ciresa, 2º La Granja; copa juvenil "Luis Villoria" 1º La Granja, 2º Ciresa; cadete Juegos de Edad, 1º Quintanar A, 2º Apa Claret; cadete "Copa Luis Villoria", 1º Quintanar A, 2º La Granja A; Infantil "Juegos de Edad", 1º Quintanar "A", 2º G-5 Centro A; Alevín-7, 1º Unami A; 2º Quintanar "A"; 1ª división fútbol sala, 1º Ho-

gar Tapicerías, 2º Pescaderías Riomar; 2ª división, 1º Bar Gallego, 2º Const. Cardiel; competición de copa, 1º Hogar Tapicerías, 2º Samboal.

● **Los equipos alevín y benjamín** categoría femenina de Valledado, obtuvieron sendos éxitos en el cross de Reyes celebrado en Valladolid. Las atletas alevín fueron primeras con Estela Vicente en el pódium para recoger medalla de bronce individual. Las benjamínes ocuparon la segunda plaza, siendo Sara Muñoz, con su 4ª posición en la general, la mejor clasificada.

● **El próximo domingo** se disputa en Prádena la tercera jornada escolar de campo a través para las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete. Asimismo y organizado por la Delegación Provincial, se desarrollarán las pruebas del campeonato provincial para los atletas cadetes, junior, senior-promesa y veteranos.

● **Apa Claret** no pudo superar al equipo Lourdes en Valladolid, en el primer encuentro de 1995 en la liga autonómica cadete. Los marcadores habidos en esta jornada fueron los siguientes:

Lourdes 68-Apa Claret 56; E. Duero 66-Rondilla 41; Palencia 109-C.B. Salamanca 53; Vecab 66-Agustinos 61. En la clasificación, que lidera E. Duero, figura en cuarta posición el equipo segoviano, que en la jornada del próximo domingo juega en Valladolid frente al farolillo rojo, el Rondilla.

FUTBOL



En la competición de aficionados, Cal Grasa pierde el liderato y Juzgados golea

J.M.M.
El turrón no les ha "caído" bien a jugadores de determinados equipos de la liga de fútbol aficionado. Los marcadores habidos tras el paréntesis de Navidad dejan constancia de ello. El líder, Cal Grasa, se "dejó ganar" y pierde su condición de primero. Del tropezón, y de su buen resultado, se aprovechó Annisa que se aupó a lo más alto de la tabla de la regularidad, mientras que hay que reflejar, casi con asombro, los doce goles marcados por el equipo de Juzgados. Marcadores que ya no se veían desde los inicios de la competición.

Uno de los encuentros más interesantes y competidos de esta jornada lo disputaron Hydra y Hoyo 16, con victoria final, mínima, de éstos que les permite mantener cortas diferencias con los que ocupan mejores posiciones.

Los marcadores habidos han sido estos:

Casino 3 - Cal Grasa 1
Hydra 1 - Hoyo 2
Juzgados 12 - Prisco 1
Narizotas 2 - Annisa 5
Os Curas 1 - Elen Disco 7
Rocamble 2 - Auto Escuela S. C. 6

Clasificación

1º Annisa 24; 2º Auto Escuela Santa Columba 23; 3º Juzgados 22; 4º Cal Grasa 22; 5º Hoyo 21; 6º Hydra 16; 7º Casino 13; 8º Narizotas 10; 9º Elen Disco 9; 10º Prisco 8; 11º Rocamble 6; 12º Os Curas 2.

Próxima jornada (21/11/95)

Hoyo 16 - Casino
Annisa - Hydra
Auto Escuela S. C. - Narizotas
Juzgados - Rocamble
Elen Disco - Prisco
Cal Grasa - Os curas

MOUNTAIN BIKE

El club segoviano de la especialidad ha concluido una excelente temporada

J.M.M.
El equipo de mountain bike Segovia ha concluido una buena temporada en el segundo año de su fundación. Sus componentes han tomado parte en treinta pruebas, número muy alto, destacando sobre todo las siete victorias de María Mateo, que consiguió subir a lo más alto del pódium en El Escorial, Arroyomolinos, Valladolid, Sotosalbos, La Matilla, Torrecaballeros y Pardilla, en Burgos.

También obtuvieron puestos destacados el junior Rubén Antón y los senior Felipe

de Frutos y Miguel Angel Sanz. En resumen, una temporada que les permite mirar el futuro del club segoviano con optimismo y poder seguir contando así con el apoyo y la colaboración de la Junta de Castilla y León, Patronato Deportivo Municipal y las empresas "AVIS", hotel Los Arcos y Pinturas Fermín.

El club va a colaborar el próximo día 22 del actual mes en la celebración del I Trofeo San Antón, que se desarrollará en Valsain y que está abierta a todo tipo de participantes, por lo que se espera una muy amplia inscripción.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.
Es una necesidad diaria

HAZTE DONANTE DE SANGRE

FUTBOL SALA

Las vacaciones de Navidad no han tenido incidencia alguna en los dos equipos que lideran la primera y segunda división de la liga provincial. Tanto Samboal, que tiene cinco puntos de ventaja con el segundo, como Casper Ferroli, que lleva uno menos, está realizando una liga plena de regularidad.

JOSE M^a MARTIN

Regresó la competición provincial de fútbol que durante tres semanas no había disputado encuentros. Para determinados equipos la suspensión no ha sido buena, algo que se puede comprobar por los marcadores habidos en esta última jornada disputada. Por el contrario se mantienen fuertes, como si la "cosa" no fuera con ellos, los líderes de los dos grupos. En primera división es Samboal quien marca las diferencias. Líder con 20 puntos, cinco de ventaja sobre su inmediato seguidor y líder también en el número de goles conseguidos, con una media de siete por encuentro. No es casualidad su actual posición.

Algo muy parecido sucede en la segunda. Casper Ferroli une a su primera lugar, diferencia de cuatro puntos con el segundo, máximo goleador y equipo menos goleado. La competición tiene en estos dos equipos su punto más destacado de atención y salvo que ellos "pinchen" el resto habrá de conformarse con verles, y algunos muy de lejos.

Un alto número de goles consiguieron en la jornada que comentamos, destacado el encuentro Auto Escuela San Pablo-San Lorenzo, donde se consiguieron nada menos que docena y media, y unos pocos menos, quince, en el Construcciones Gómez Peña Segoviana del At. de Madrid-Búho San Millán y trece en el ADG Bar Madrid-Casper Ferroli.

Regresó la competición en la liga provincial con notables goleadas

Los líderes, Samboal y Casper Ferroli, aumentan sus diferencias ganando con holgura



Rabicó, pensando en Brasil.

JUAN MARTIN

Primera división Resultados 11ª jornada

Pescaderías Riomar 3 - Molduras Santiuste 3
Disco Bar 1 - Bar Gallego 5
Elec. Eufón 3 - Fuentepelayo 3
H. Tapicerías 3 - Caja Segovia 6
Constr. Gómez 9 - Búho San Millán 6
Muñoveros 5 - Samboal 9
Cartonajes Segovia 4 - Constr. Cardiel 4

Clasificación

1º Samboal 20; 2º Fuentepelayo 15; 3º Constr. Gómez 15; 4º Caja Segovia 13; 5º Cartonajes Segovia 13; 6º Constr. Cardiel 12; 7º Molduras Santiuste 12; 8º Hogar Tapicerías 10; 9º Bar Gallego 10; 10º Disco Bar 9; 11º Búho San Millán 9; 12º Muñoveros 7; 13º Pescaderías Riomar 5; 14º Elec. Eufón 4.

Segunda división Resultados 10ª jornada

C.B.S. 6 - Siguero 0

Horizonte Cultural 4 - Atrio Bar 4
Bar Madrid 5 - Casper Ferroli 8

Espinar Arlequín 0 - Gráficas Ceyde 3
Auto Escuela S. Pablo 12 - San Lorenzo 6
Tama Zarzuela 5 - Ambito 3

Clasificación

1º Casper Ferroli 20; 2º Tama Zarzuela 16; 3º Comercial González 14; 4º C.B.S. 12; 5º Auto Escuela San Pablo 12; 6º Arlequín Espinar 11; 7º Horizonte

Cultural 10; 8º Bar Madrid 10; 9º Atrio Bar 9; 10º Ambito 7; 11º Siguero 6; 12º Gráficas Ceyde 3; 13º San Lorenzo 2.

Tabla de goleadores, trofeo deportes "Lalo"

Primera división: 24 goles Gorka (Arlequín); 23 Agustín (Casper) y Eduardo (Horizonte); 20 José Manuel (Autoescuela S.P.) y José Luis (Tama Zarzuela).

Segunda división: 25 Israel (Samboal), 19 Guillermo (Disco Bar), 17 Angel (Búho) y Oscar (Caja Segovia).

Encuentros próxima jornada

(14/1/95)
Pabellón Claret
17,45, Casper Ferroli-Aut. San Pablo
19 horas, Const. Cardiel-H. Tapicerías
20,15, San Lorenzo-Tama Zarzuela
21,30, Atrio Bar-Bar Madrid
Polideportivo San Ildefonso
18 horas Siguero-Horizonte
19,15, Comercial González-Espinar Arlequín
Municipal "Pedro Delgado"
20,30 Caja Segovia-Pescaderías Riomar
21,45 Bar Gallego-Const. Gómez
Santiuste de San Juan Bautista
19 hora, Molduras Santiuste-Muñoveros
Municipal de Fuentepelayo
19,15 Fuentepelayo-Disco Bar
Domingo día 15
Municipal "Pedro Delgado"
14,15 Búho San Millán-Cartonajes Segovia
15,30 Gráficas Ceyde-C.B.S.

Caja Segovia-Caja Castilla, el sábado

Elías toma la decisión de no hacer declaraciones en torno a su club mientras siga lesionado

J.M.M.

El encuentro que juega el próximo sábado Caja Segovia frente al líder del grupo Caja Castilla, tiene todo el interés que se puede esperar de un encuentro de fútbol sala. Puede que para el conjunto de Toledo los puntos no sean en exceso importante dada su cómoda posición, pero de eso a que para el equipo segoviano resulte fácil el rival, va un abismo.

Tras la victoria en La Coruña, los entrenamientos se están sucediendo a lo largo de la presente semana. A ellos ha vuelto García Plata, que llevaba dos meses sin tocar balón aquejado de una dolencia en la rodilla. También ha regresado el portero Juanjo, tras haber superado una tendinitis.

El brasileño Rabicó, expulsa-

do el pasado sábado por acumulación de tarjetas, lo que no le impedirá jugar frente a los de Toledo, continúa con sus problemas de "morriña". A él le gustaría, y así lo ha comentado, poder hacer lo mismo que Romario y regresar a Brasil. Su familia y su novia están demasiado lejos y a él le quedan muchos meses de competición, ya que su contrato es hasta final de temporada. Ha sido uno de los jugadores brasileños que peor se ha adaptado, si es que se ha adaptado, a estar lejos de su país. Rabicó sería feliz si pudiera romper su compromiso e iniciar el regreso.

Sin embargo, y mientras Elías continúe lesionado, la presencia de aquél en el equipo es necesaria. Es cierto que en la cancha manda mucho y que ello puede



Muchos goles y líderes fuertes.

JUAN MARTIN

molestar a algún compañero, pero no es menos cierto que sabe colocar a la gente y ordenar cuando es necesario.

Quién ha tomado una decisión

un tanto extraña, por más que quiera justificarla, es Elías Do Santos. "Mientras no pueda volver a jugar no haré declaraciones sobre Caja Segovia". El exce-

lente jugador debiera pensar sobre lo erróneo de su decisión, pues puede estar haciendo un flaco favor al club que le continúa pagando.

RALLY GRANADA-DAKAR

Jordi Arcarons sigue de líder tras disputarse la décima etapa

Ayoum El Atrouss (Mauritania) (Efe).— El español Jordi Arcarons (Cagiva) se mantiene líder del rally Granada-Dakkar de motos después de la disputa de la décima etapa, entre Tidjika y Ayoum El Atrouss, de 521 kilómetros, en la que finalizó quinto, a casi cinco minutos y medio del ganador, el francés Stephane Peterhanssel (Yamaha), que se le ha aproximado en la general.

El piloto catalán mantuvo por cuarto día consecutivo el liderato, aunque su ventaja se ha visto reducida a sólo cuatro minutos y 34 segundos. Javier Ledesma, "manager" del equipo de Arcarons, presentó nada más acabar la etapa una reclamación contra Peterhanssel al entender que recibió ayuda externa durante el repostaje.

El reglamento dice taxativamente que un piloto sólo puede reparar su moto con sus propios medios o los de cualquier otro participante, pero no puede recibir ayuda externa. Ledesma le imputa al francés, que cayó en los primeros kilómetros de la etapa, el hecho de haber arreglado los desperfectos de su moto durante el repostaje con herramientas suministradas por el piloto de un helicóptero de su equipo.

"Parecía que llevaba la etapa controlada, con Orioli ligeramente por delante de mí y Peterhanssel por detrás, pero al llegar al final de la especial, Peterhanssel ya había llegado. En lugar del libro de ruta ha seguido una pista y no entendemos cómo sabe él que había una pista que llegaba antes", dijo Arcarons.

"Por otro lado, en el repostaje de gasolina le han dejado un martillo y herramientas para

arreglar la moto. Esto está prohibido", concluyó el piloto español.

Peterhanssel obtuvo hoy en la etapa Tidjika-Ayoum El Atrouss una ventaja de cuatro minutos sobre Arcarons y se situó segundo en la general tras el español, a 4 minutos y 30 segundos, aunque "no siguió el libro de ruta, atravesó un poblado por una pista alcanzando gran ventaja y recibió asistencia técnica externa en un punto de control, CP (Control Point), lo que se considera muy grave", dijo a Efe un portavoz del equipo español.

Peterhanssel tiene fama entre los corredores de disfrutar siempre de información privilegiada que le hace más fácil la carrera: "ya está bien, esperamos que Orioli y Kinigadner se sumen a la reclamación", añadió el portavoz.

Coches

En coches, el francés Pierre Lartigue (Citroën) aumentó y consolidó su primer puesto en la general al imponerse en la décima etapa, en la que aventajó en más de catorce minutos al segundo clasificado, su compatriota Jean Pierre Fontanay (Mitsubishi), mientras que el español Salvador Serviá concluyó la etapa en quinta posición a una hora, un minuto y 42 segundos.

En la clasificación general, Lartigue aventaja a su compatriota Bruno Saby (Mitsubishi), que hoy fue tercero en 49 minutos y 27 segundos, mientras que Fontanay, tercer clasificado, se encuentra ya a más de tres horas.

Serviá es octavo, a 24 horas, 49 minutos y 21 segundos.

FUTBOL



Los jugadores del Barcelona, durante el entrenamiento de ayer.

TELEFOTO EFE

Hristo Stoichkov, sancionado con dos partidos de suspensión

Leite asegura que el Barcelona tendrá hoy los avales bancarios

Kleber Leite, presidente del Flamengo, afirmó a Efe haber hablado telefónicamente ayer con el vicepresidente del club azulgrana, Joan Gaspart, para confirmarle que hoy, entre las 12 y las 14 horas, el club tendrá a su disposición el aval pertinente para el traspaso de Romario da Souza.

Barcelona (Efe).— El dirigente del club carioca adelantó que el goledor brasileño efectuará una conferencia de prensa mañana viernes, "cuando todo esté ya arreglado", para explicar los detalles de la negociación y la situación vivida en el club barcelonista, "porque quiere despedirse de una forma correcta".

El presidente del Flamengo aseguró que el viernes, tras la conferencia del jugador, saldrán ambos hacia Brasil, donde se está llevando a cabo la

preparación de una fiesta de bienvenida.

Por otro lado, Hristo Stoichkov, delantero del FC Barcelona, ha sido sancionado por el comité de competición con dos partidos por la tarjeta roja que vio en el partido con el Real Madrid, y además ha sido multado con 144.338 pesetas.

El comité aplicó el artículo 136.H de los estatutos de la RFEF "por cuanto el jugador del Barcelona se produce de manera violenta durante el juego, ocasionando riesgo,

pero sin que se hayan derivado consecuencias dañosas, y para su aplicación no constituye requisito el que haya concurrido intencionalidad, por cuanto de así haber sido comportaría otra tipificación sancionada con mayor severidad".

El comité tuvo también en cuenta para sancionar a Stoichkov los artículos 71 y 72 al concurrir la circunstancia agravante de reincidencia.

El FC Barcelona tiene ahora un plazo de 10 días para presentar un recurso ante el comité de apelación. El comité de competición decidió dejar sin efecto la segunda cartulina amarilla que le costó la expulsión a jugador del Real Zaragoza Jesús García Sanjuán.

1 X 2

Deportivo-R. Madrid, lo más interesante de la jornada

Madrid (Efe).— Tras el arrasador triunfo del Real Madrid contra el Barcelona, la quiniela nos ofrece esta semana otro interesante encuentro entre el líder y el Deportivo, cuyo resultado es casi imprevisible.

1. Celta-Betis: Los de Carlos Aimar están jugando bien y creando muchas ocasiones de gol. Lo tendrán fácil si mantienen el esquema de la semana pasada. (1). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (3-0).

2. Deportivo-Real Madrid: La moral madridista está en auge mientras los coruñeses tuvieron que conformarse con el empate y se han distanciado en tres puntos del líder de la Liga. Será un encuentro fuerte. (1-X-2). Antecedentes: 93-94 (4-0), 92-93 (3-2), 91-92 (0-3).

3. Barcelona-Logroñés: Lógicamente el partido debería ser para los azulgrana, que además juegan en casa, pero después del revés sufrido en el Santiago Bernabéu y los problemas internos del equipo, el colista Logroñés po-

dría aprovechar para dar la sorpresa. (1-X). Antecedentes: 93-94 (2-2), 92-93 (3-0), 91-92 (1-0).

4. Valladolid-Albacete: El Valladolid juega demasiado presionado por su posición en la tabla y ello le coarta mucho y les impide concretar en el terreno de juego. (2). Antecedentes: 93-94 (1-0), 92-93 (—), 91-92 (1-0).

5. Oviedo-Ath. Bilbao: Los asturianos no saben aprovechar sus oportunidades como bien demostraron ante el Albacete mientras que los jugadores vascos mantienen sus aspiraciones. (2). Antecedentes: 93-94 (3-0), 92-93 (1-0), 91-92 (1-1).

6. Real Sociedad-Spórting: Ambos equipos lograron salvar un punto la semana pasada pero el Spórting sigue sin convencer fuera de casa, si bien mostró mucha garra frente al Tenerife. (X). Antecedentes: 93-94 (0-1), 92-93 (1-2), 91-92 (0-0).

7. Tenerife-Santander: No desarrolló ni buen juego ni espectáculo el Tenerife frente a los "yogurines" y en esta ocasión se

enfrenta a los hombres de Vicente Miera que no logra rematar. (1). Antecedentes: 93-94 (1-0), 92-93 (—), 91-92 (—).

8. Valencia-Español: Los chicos de Parreira están en la mediocridad y ven más cerca la promoción que la Copa de la UEFA. Tendrán que emplearse a fondo para lograr los dos puntos frente al Español. (1-X). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (2-0), 91-92 (1-0).

9. At. Madrid-Compostela: Majestuoso el Compostela que logró llevarse dos puntos frente al segundo clasificado. De mantener el mismo ritmo de juego poco tendrá que hacer el Atlético. (2). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

10. Sevilla-Zaragoza: Pese al mal encuentro que jugaron, los de Luis Aragonés lograron salvar un punto, no así el Zaragoza que mostró muchos fallos frente al Compostela. (X-2). Antecedentes: 93-94 (0-1) 92-93 (1-0) 91-92 (3-0).

11. Palamós-Salamanca: El Palamós tiene posibilidades en su terreno y debe hacer lo posi-

ble por llevarse los dos puntos. (1). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

12. At. Marbella-R. Vallecano: El Marbella no sabe defenderse pero deberá intentarlo en esta ocasión ya que los vallecanos ocupan la cuarta plaza. (2). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

13. Lleida-Osasuna: Salvo su fracaso frente al Villarreal, el Lleida sólo sabe de victorias y empates en campo propio, si bien no olvidará el resultado del pasado año. (1). Antecedentes: 93-94 (1-2), 92-93 (—), 91-92 (—).

14. Extremadura-Hércules: El Extremadura en la zona de promoción deberá emplearse a fondo para superar al Hércules que es muy dado al empate a domicilio. (X). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

15. Leganés-Mallorca: Va a ser un partido duro que puede saldarse con un empate a cero ya que los primeros irán a defenderse. (X). Antecedentes: 93-94 (1-1), 92-93 (—), 91-92 (—).

EN BREVE

FUTBOL: Carlos Alberto Parreira, entrenador del Valencia CF que ha renovado su compromiso para la temporada 95-96 y que se ha convertido, por tanto, en el primer fichaje de este club para el año que viene, afirmó ayer que ahora que no tiene ninguna otra preocupación todo será planificado por él.

KARATE: Antonio Espinós Ortueta, natural de Bilbao y presidente de la Federación Española de Karate, ha sido elegido vicepresidente de la Federación Mundial de dicho deporte, presidida actualmente por el francés Jaques Delcourt. La designación se llevó a cabo durante el congreso de la Federación Mundial de Karate.

CICLISMO: Miguel Induráin, Claudio Chiappucci, Tony Rominger y Pedro Delgado participarán, entre otros destacados ciclistas, el próximo día 21 en una prueba internacional de bicicletas de montaña que se celebrará en Granada. Entre los extranjeros estarán también Giorgio Furlan y Marco Pantani.



Detalle del Golf Citystrome.

VW

VW entrega los primeros Golf Citystrome

M.C.

El VW Golf Citystrome (nombre que en alemán hace referencia a la corriente eléctrica) acaba de pasar a ser el primer coche eléctrico que alcanza la producción en serie. El primero de un total de 100 unidades que saldrán de la línea de montaje de VW en Mosel (en la antigua Alemania del Este) ha sido ya entregado a la compañía de electricidad Energieversorgung Südsachsen AG, ubicada en Chemnitz, y que proporciona energía eléctrica a la región alemana del Sur de Sajonia.

Antes de recibir el visto bueno para su producción en serie, este Golf eléctrico fue probado durante más de 1.400.000 kilómetros, en los que se comprobaron su seguridad, prestaciones y confort de marcha. El Citystrome utiliza baterías sin mantenimiento de gel de plomo, sobre las que Volkswagen ofrece una garantía de tres años. Las baterías alimentan un motor con una salida continua de potencia de 17,5 kilovatios. La transmisión se realiza a través de una caja de cambios de cinco marchas de serie, con un embra-

que también de serie.

Un cargador y convertidor de voltaje alojado en los que normalmente sería el vano del motor permite "repostar" directamente de un enchufe. Esta operación es necesaria cada 50 ó 60 kilómetros de conducción en ciudad, mientras que a una velocidad constante de 80 km/h la autonomía del Golf Citystrome aumenta hasta los 80 km.

La velocidad máxima de esta versión ronda los 100 km/h., con una aceleración de 0 a 50 km/h., en 13 segundos.

A diferencia de otros prototipos del Citystrome, y para asegurar una distribución de pesos uniforme que favorezca la manejabilidad del coche, las baterías se distribuyen entre la parte delantera y trasera del vehículo, lo que permite además disponer de suficiente espacio para los pasajeros traseros y el equipaje.

La dirección asistida ayuda a la manejabilidad de este vehículo eléctrico de cuatro plazas, que Volkswagen ha lanzado en versión de dos puertas con equipamiento CL y un precio de 49.500 marcos alemanes, algo más de cuatro millones de pesetas.

Amortiguadores de alta tecnología

D.F.

Monroe se está adelantando a sus competidores de forma significativa con el lanzamiento de una nueva gama de amortiguadores para el mercado de recambio: el Sensa-Trac.

El Sensa-Trac es un amortiguador "inteligente" que ofrece los beneficios de una suspensión similar a la electrónica sin el coste o la complejidad de ésta.

Utilizando la tecnología del "Position Sensitive Damping" (PSD), el amortiguador Sensa-Trac está capacitado para modular y ajustar de forma automática sus resistencias de funcionamiento según el estado de la carretera, las condiciones de carga del vehículo y el tipo de conducción, mejorando la seguridad con la adaptación de sus características a cada situación.

Su concepto es muy simple y por lo tanto no resulta costoso, ya que puede ser ofrecido como recambio en la gama media-baja de turismos.

Basado en el amortiguador Monroe de gas presurizado, el Sensa-Trac usa el "PSD" para determinar el grado de amortiguación exigido en cada momento con el control de movimiento de cada rueda, dirigiendo el flujo del aceite apropiado.

El principio puede ser aplicado tanto al amortiguador bítubo como al mono-tubo, así como a columnas y amortiguadores con apoyo de muelle.

Ventajas:

-- Adaptación instantánea para las diferentes formas de conducción, incluyendo:

- La velocidad: más estable a alta velocidad y más confortable a baja velocidad.

- La carretera: adaptándose a las diferentes condiciones y tipos de carretera.

-- Los beneficios de un amortiguador de gas presurizado.

-- Herramientas y técnicas especiales no son necesarias para su instalación.

EN RUTA

P.M.C.

Nombres propios

-- Francisco del Brío, hasta ahora jefe de Prensa en Ford España, cesa en dicho cargo al haber aceptado una interesante oferta profesional fuera de la empresa.

-- También Pedro Romero ha cesado como responsable de Relaciones Externas de Lancia para pasar, dentro del mismo Grupo Fiat, a ser gestor de Producto de Lancia en la dirección de Marketing.

-- Jean Plenat ha sido nombrado consejero delegado de Iveco Pegaso, a la vez que mantiene el cargo de director general, puesto que desempeña desde julio de 1993.

Nissan

La revista "Control" ha concedido a la campaña titulada "Ahora Nissan" los premios a la Mejor Campaña y al Mejor Original de Prensa. "Ahora Nissan" ha conseguido excelentes resultados desde que se inició en enero de 1994, aumentando la notoriedad de la marca que ha pasado de un 8% a un 30% entre enero y octubre de 1994. Los modelos Nissan protagonistas de la campaña son Terrano II, Serena, Primera y Micra.

Honda

Honda Motor America ha firmado un acuerdo para suministrar motores a Motorsports Tasman, a partir de 1995, para participar en la próxima temporada de la Fórmula Indy. El motor será el Honda Indy V-8, que Motorsports Tasman comenzará a probar este mes. El piloto será Andre Ribeiro, brasileño, de 20 años.

Renault

Ha quedado constituida una

nueva organización del grupo Renault, con el nombre comercial de Sapraxell. Nace como fruto de la integración de las empresas Sapra (Sociedad Anónima para Repuestos y Accesorios), y Sodicam España, distribuidora para el grupo Renault de productos profesionales, pinturas, etc.

Toyota

La Agencia Norteamericana de Protección al Medio Ambiente (EPA) ha distinguido a Toyota Motor Corporation con el Premio a la Protección de la Capa de Ozono, que se otorga a personas u organizaciones que lleven a cabo esfuerzos ejemplares en la protección de la capa de ozono.

Rover

El Grupo Rover va a invertir 5.000 millones de pesetas en un Centro de Diseño e Ingeniería que irá ubicado en el Centro de Pruebas que la empresa tiene en Gaydon, Gran Bretaña. El centro, en una superficie de 26.000 metros cuadrados, tendrá una plantilla entre 700 y 1.000 personas y será construido en una finca de 365 Has., que cuenta con casi 60 kms. de pistas y carreteras de pruebas.

Seis meses han transcurrido desde que Rover puso en marcha en España el programa Compromiso Rover, cuya finalidad es la plena satisfacción del cliente al comprar uno de los vehículos de la firma; el compromiso consiste en que el cliente puede devolver el vehículo y cambiarle por otro u obtener el reembolso de su importe en el plazo de 30 días o antes de recorrer 1.000 kms. Los primeros resultados del programa se califican de excelentes; solamente 20 vehículos se han acogido a este sistema.

Mercedes-Benz utilizará el nuevo sistema de inyección directa Diesel

M.C.

Mercedes-Benz está desarrollando el nuevo tipo de inyección directa Diesel de conducto único para su futuro Clase A que, frente a los convencionales sistemas de inyección Diesel, muestra un mejor rendimiento en consumo, emisión de gases y ruido. Utilizando esta técnica, el consumo de combustible del futuro Clase A será inferior a los cuatro litros cada 100 kilómetros, asegura el Dr. Dieter Zetsche, miembro de la Junta Directiva de Mercedes Benz y responsable del desarrollo de turismos.

Inyección variable de combustible por medio de electroválvulas

Mientras los sistemas con-

convencionales de inyección directa Diesel trabajan con presiones del orden de 900 bares, el sistema de inyección por conducto único distribuye el combustible a los inyectores a más de 1.350 bares a través de un conducto conjunto.

La gestión electrónica del motor regula la presión de inyección en función del régimen de giro, de la posición del acelerador, de la temperatura y otros parámetros. De esta forma se puede dosificar la cantidad de combustible para obtener un consumo más bajo y un nivel mínimo de emisiones en los gases de escape.

El sistema se sirve de electroválvulas situadas en los inyectores

para determinar el inicio y fin de la inyección. Esto permite un amplio margen de variación de la cantidad de combustible inyectada.

La técnica del conducto único se muestra superior a los sistemas de inyección directa convencionales, que sólo pueden controlar la cantidad de inyección a partir de dispositivos mecánicos y ven restringido el número de parámetros sobre los que actuar.

Otra ventaja decisiva del nuevo sistema es la inyección pilotada, que tiene lugar antes de la inyección propiamente dicha y mejora considerablemente el proceso de combustión.

Motortec contará con más de 400 expositores

P. IFEMA

Motortec 95, Salón de Equipos y Componentes para la Automoción, reunirá en su tercera edición, entre los días 8 y 11 de junio de 1995 a más de 400 expositores directos, cifra que supera ampliamente las previsiones, y que confirmará a esta feria como la más importante del sector en España.

Ya se ha comercializado, a seis meses de la celebración de la feria, una superficie neta de exposición superior a los 20.000 metros cuadrados --espacio que se cubrió en su última convocatoria, en 1993--. Agrupada por pabellones, para facilitar su visita, en tres grandes grupos de oferta, recambios y accesorios, equipamiento para garaje, taller y estaciones de servicio y car audio-electrónica.

Uno de los sectores de mayor crecimiento será el de recambios y accesorios, cuya demanda podría empujar a tener que habilitar otro pabellón. Está previsto, asimismo, un área exterior adicional para demostraciones de Maquinaria de Lavado.

Respecto a las actividades paralelas a la celebración de Motortec, y además del anunciado Centro de Información Profesional, consistente en una bolsa de contactos de negocio entre empresas expositoras y visitantes de la feria, que funcionará durante los días de celebración de la misma, se va a crear un "Foro del Expositor", gracias al cual los participantes en el Salón dispondrán de salas específicas para realizar presentaciones de sus productos.

AMBITO
GESTION INMOBILIARIA

44 30 33

Plaza Mayor, 13

PISOS EN PROVINCIA

SAN CRISTOBAL: Vende pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo. Con jardín. Garaje y trastero. Infórmese. Precio muy interesante.

SAN CRISTOBAL: Vende duplex 2 dormitorios, cocina amueblada. Calefacción individual. Sólo: 9.500.000 PP-124

LA GRANJA: Vende dos últimos apartamento de distintas superficies. Calefacción individual. Parquet, climad. Desde: 4.500.000. PP-128

LA GRANJA: Vende piso 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Servicios centrales. Garaje y trastero. Sólo: 11.000.000. PP-106

TORRECABALLEROS

ESTUDIOS, PISOS Y APARTAMENTOS CON GARAJE

Desde 6.000.000 pts.
Garaje incluido

*Materiales primera calidad
*Viviendas a precio tasado.
*Financiación a su medida

Sitio inmejorable

LLAVE EN MANO

INFORMA Y VENDE

AMBITO

44 30 33

PARQUE ROBLEDO: Vende piso 120 m², 3 dormitorios, cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje y trastero. Armarios empotrados. 11.500.000. PP-109

CHALETES EN VENTA

LA GRANJA: Vende duplex 180 m², 3 dormitorios, salón (50 m²) con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada. Trastero. PP-121.

PALAZUELOS: Vende chalet adosado, 4 dormitorios, 2 baños, aseo. Con dos jardines de 52 y 67 m². Garaje. Muy buenas calidades. Sólo: 20.500.000. PR-18

SAN CRISTOBAL: Vende último chalet individual, 210 m², 2 plantas más aprovechamiento bajo cubierta. Garaje. Jardín privado. Sólo: 18.500.000. Facilidades de pago.

EL SOTILLO: Vende chalet de 240 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Atico. Jardín de 120 m². INFORMESE. PP-125

EL SOTILLO: Próxima construcción 9 únicos chalet adosados. De 170 m² a 240 m². Con jardín privado. Bodega (80 m²). Garaje.

SI QUIERE VENDER SU PISO CAMBIE A:

AMBITO
GESTION INMOBILIARIA

"LAS COSAS BIEN HECHAS"

CONSULTENOS: 44 30 33

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Vende casa C/ Carbone-ro (Mozoncillo). Centro del pueblo, 100 m². 3.000.000.

UGARTE: Vende casa Trv. de la Presa (Cantimpalos), 130 m². En construcción. 5.000.000.

UGARTE: Vende casa en Torrecaballeros (centro del pueblo), 130 m², jardín de 60 m².

UGARTE: Vende casa rehabilitada. Valverde del Majano, 503 m². 5 dormitorios, 3 baños. Bodega. Garaje.

UGARTE: Vende casa La Losa (junto al Ayuntamiento), 220 m². Más jardín. 7.000.000. Para rehabilitar.

UGARTE: Vende chalet en Madrona. 2 plantas, 330 m². Parcela. 1.500 m². Piscina. Cocina amueblada. Teléfono, agua, luz, pozo, garaje y calefacción.

ugarte

CALLE SAN FRANCISCO

"Últimas viviendas" de 137 a 168 m² con las máximas calidades que se construye en Segovia

Amplio jardín comunitario

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

UGARTE: Vende chalet La Losa, 110 m². 2 plantas. Parcela 900 m². Buen estado. 18.000.000.

UGARTE: Vende amplias plazas de garaje. C/ Almendro esquina Ezequiel González. Junto Registro. Precio interesante.

UGARTE: Vende amplio trastero con plaza de garaje en C/ Madrona, 80 m². 4.500.000.

UGARTE: Vende plaza de garaje. C/ Lérida esquina C/ Campo (La albuera). 1.545.000.

UGARTE: Vende plazas de garaje C/ San Francisco. Nueva construcción. Diferentes superficies. 2.500.000.

UGARTE: Vende plazas de garaje en Ezequiel González (Mahonías) y C/ Curtidores (esquina Santo Tomás).

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

LOCALES

AVAL VENDE: Local en las Nieves 48 m² sin acondicionar.

AVAL VENDE: Local en San Cristóbal 36 m². Acondicionado para frutería.

AVAL VENDE: Local en C/ San Cristóbal (San Lorenzo), 105 m² acondicionado.

AVAL ALQUILA: Locales San Cristóbal 36 m² diáfanos. Sin acondicionar.

AVAL ALQUILA: Almacén acondicionado en calle La Plata, 115 m².

AVAL ALQUILA: Local diáfano en La Albuera. Tres alturas. Buen precio.

AVAL ALQUILA: Oficina en Escultor Marinas. 12 m². Económica.

AVAL ALQUILA: Oficina exterior en José Zorrilla. Dos despachos 55 m². Buen precio.

AVAL ALQUILA: Local 60 m² en Vía Roma. Sin acondicionar.

AVAL ALQUILA: Local junto Plaza Mayor. 500 m² (divisible). 450.000 pts/mes.

AVAL ALQUILA/VENDE: Local 520 m² zona Santa Eulalia.

AVAL ALQUILA: Nave 2.000 m². polígono del Cerro.

ALQUILER PISOS

AVAL ALQUILA: Urbanización "El Tío Pintao", 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, servicios centrales, garaje, a estrenar. Precioso.

AVAL ALQUILA: Calle Cardadores, 4 dormitorios, garaje, servicios centrales. Nuevo.

AVAL ALQUILA: Zona Santa Eulalia, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parquet, sin gastos de comunidad, buen precio.

AVAL ALQUILA: Junto Plaza Mayor, 4 dormitorios, 2 baños, de mármol, parquet. Calefacción central. Precioso.

AVAL ALQUILA: Céntrico, zona Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, cocina amueblada, exterior, escayola, ascensor garaje.

AVAL ALQUILA: Apartamento San Gabriel. Un dormitorio, salón, cocina, baño, trastero. Calefacción individual, suelo de parquet. Totalmente exterior.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24

Pza. de la Tierra, 4

Si Quiere Vender o Comprar su casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

VENTAS

ALZA VENDE: Parcela urbana en el centro de Garcillan de 1.300 m. cuadrados oportunidad, excelente.

ALZA VENDE: Excelente piso en zona del Adelantado de Segovia, tres dormitorios salón cocina y un cuarto de baño, todo exterior, muy soleado, buenas vistas, garaje, completamente amueblado (opcional). Tfno. 44.36.36

ALZA VENDE: Piso José Zorrilla, dos dormitorios, salón, cocina con terraza, un baño, 70m útiles. Tfno. 44.36.36.

ALZA VENDE: Maravilloso piso, dos dormitorios, tarima, artesonado, madera vista en paredes, sin comunidad, calefacción individual, muy bien decorado al auténtico estilo castellano. Tfno 44.36.36.

ALZA VENDE: Chalet adosado en Los Angeles de San Rafael, dos plantas. Planta baja: salón-comedor, cocina, garaje, terraza. Planta superior: tres dormitorios, con armarios empotrados, cuarto de baño, zonas comunes, piscina, cancha de tenis, completamente amueblado. 110 m² y 100 m² de parcela. Tfno 44.36.36.

ALZA VENDE: Piso en La Albuera, cuatro dormitorios, salón con terraza, dos baños, cocina con tendedero, armarios empotrados, 100 m². Tfno. 44.36.36.

ALZA VENDE: Piso en El Carmen junto al Tanatorio, cocina con tendedero, dos baños, calefacción central, parquet, cuatro dormitorios. Tfno. 44.36.36.

ALZA VENDE: Duplex zona de S. Lorenzo tres dormitorios, dos baños, con trastero. Tfno 44.36.36

ALZA VENDE: Lujoso apartamento con preciosas vistas en zona de lujo, salón, cocina amueblada, un dormitorio y un baño, con posibilidad de duplex de 80 m. cuadrados por planta. Tfno. 44.36.36.

ALZA VENDE: Piso en Ezequiel González, nuevo a estrenar, salón, cocina, tres dormitorios, dos cuartos de baño completos, dos terrazas, todo exterior muy soleado, parquet, armarios empotrados, calefacción individual, ascensor. Tfno. 44.36.36.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR

Consúltenos.

ALQUILER

S. 0244 Piso C/ Rancho 3º, con ascensor muy soleado, nuevo 128 m². 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, amueblado. 75.000 pts.

S. 0054 Piso en Ezequiel González Nº 7, 3 dormitorios, cocina amueblada, todo amueblado. 70.000 pts.

S. 0138 Piso C/ Lastras, 3 dormitorios, patio interior, totalmente reformado, amueblado. 60.000 pts.

S. 0184 Piso C/ Romero 2º con ascensor, 95 m², 3 dormitorios, baño y aseo, 2 terrazas, exterior. 75.000 pts con gastos de comunidad incluidos. Nuevo. Amueblado.

S. 0211 Piso Urb. "Los Castillos", amueblado, 3 dormitorios, calefacción central, 70.000 pts con comunidad incluida y amueblado.

S. 0057 Nave de 400 m² en "Encinillas. 50.000 pts.

S. 0154 Local "Avda. Marqués de Lozoya". 268 m². 170.000 pts.

VENTAS

S. 0236 Piso C/ Coronel Rexach 3º con ascensor 180 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, plaza de garaje en el mismo edificio. 28.000.000 pts.

S. 0224 Piso cerca de la Iglesia del Carmen, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, todo exterior, 16.500.000 pts.

S. 0225 Piso C/ José Zorrilla, 3 dormitorios, 90 m² muy luminoso con vistas al Parador. 16.500.000 pts.

S. 0242 Vivienda en C/ Coca para reformar 135 m². 14.450.000 pts.

S. 0132 Finca en el "Sotillo", 500 m² vallada con casita y alberca, árboles frutales. 10.300.000 pts

S. 0243 Chalet en el "Señorío de Segovia", al final de la calle Riza, 300 m², a estrenar excelentes calidades, varias terrazas, inmejorables vistas, mejoras, totalmente terminado, jardín privado, 36.000.000 pts.

S. 0245 Piso José Zorrilla 1º, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 14.450.000 pts.

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼SE ALQUILAN oficinas, sitio
céntrico. Informes: Teléfono
437724.ALQUILO-VENDO piso en Ma-
drid. Teléfono 181039.PISO céntrico. San Agustín. 2
dormitorios. Estrenar. Amuebla-
do. Garaje. 427591.ALQUILO piso amueblado, 3 dor-
mitorios, La Albuera. 60.000 pts.
incluida comunidad. Teléfono:
461009 (de 15 a 18 horas).**INMOBILIARIAS ▼**TOVAR. Vende casa, El Salvador,
garaje, 3 dormitorios, bajo cu-
bierta.TOVAR. Vende edificación, cons-
trucción San Cristóbal. 3 dor-
mitorios. Garaje. Facilidades.TOVAR. Vende piso, c/ Sepúl-
veda. 3 dormitorios. Excelentes
vistas. 15.000.000.TOVAR. Vende piso junto Via
Roma. 2, 3 dormitorios. Estrenar.

43 59 50 ☎ 43 54 61

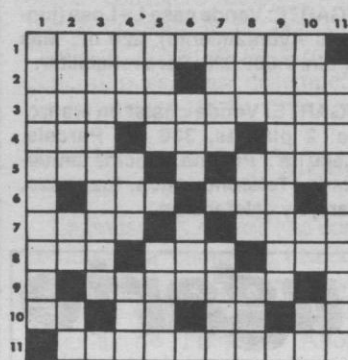
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

PISOS - ALQUILERHABITAT: Pisos, locales, chalets,
solares, alquileres. Dr. Castelo, 2
(frente enlosado Catedral).HABITAT: EL SALVADOR. 3 dor-
mitorios, 65 m². Amueblado.
62.000.HABITAT: ESCUDEROS. 3 dor-
mitorios. Calefacción central,
amueblado, buen estado.HABITAT: DOCTOR VELASCO. 3
dormitorios. Calefacción central.
Amueblado. Ocasión.HABITAT: CALLE MADRONA. 3
dormitorios, garaje. Gastos indi-
viduales. 75.000.HABITAT: RANCHO. 3 dormi-
torios. 2 baños. Garaje. Excelente
estado.HABITAT: ROBLE. 3 dormitorios.
Garaje. Calefacción central. Mag-
nífica situación.HABITAT: Junto PLAZA MAYOR.
4 dormitorios. Calefacción cen-
tral. Exterior.HABITAT: CALLE LOS COCHES.
4 dormitorios. Calefacción cen-
tral. Ascensor.HABITAT: EZEQUIEL GONZA-
LEZ. 4 dormitorios. 150 m². As-
censor. Exterior.HABITAT: SANTO TOMAS. 4 dor-
mitorios. 180 m². Calefacción
central.HABITAT: Sepa encontrar su
Habitat. Si quiere vender, si quie-
re comprar. Antes consúltelos.
Teléfonos 460625-460628.**finCAS NOVO**

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. nº 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO. Vende piso, zona
El Salvador, 4 dormitorios, 2
baños, armarios empotrados, co-
cina amueblada, calefacción y
agua caliente central, ascensor y
garaje.FINCAS NOVO. Vende local
comercial diáfano, a dos calles,
zona de San Lorenzo, ideal hoste-
lería.**ENSEÑANZAS ▼**LOGOS. MECANOGRAFIA AU-
DIOVISUAL. Clases individuali-
zadas.LOGOS. INGLES. Clases de apo-
yo y avanzadas.LOGOS. EGB. Información direc-
ta a los padres.LOGOS. RECUPERACIONES.
BUP, FP, COU. Ciencias y Letras.LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono
435613.LOGOS. CONTABILIDAD. Gru-
pos de iniciación. Superintensi-
vos. Clases de Recuperación y
apoyo. Expertos en FP, UNED,
Graduado Social, Empresariales.
Teléfono 435613.**TRABAJO ▼**SE NECESITA cocinero. Teléfono
460902.SE NECESITA pinche o ayudante
de cocina. San Pedro Abanto. Car-
retera Arévalo, 28.SE NECESITA encargado para
carpintería de madera. Interesa-
dos llamar al 490599.NECESITO aprendiz de camare-
ra. Razón: Mesón El Rescoldo.SE NECESITA señora para aten-
der niño y casa. Experiencia. Te-
léfono 443099 (desde 14 horas).RESTAURANTE Típico La Ofici-
na. Necesita cocinero muy profe-
sional. Interesados, personal-
mente.NECESITO vaquero, vacas moru-
chas. Con carnet conducir. Finca
8 kilómetros Segovia. Apartado
de Correos 149.SE NECESITA empleada de ho-
gar, preferiblemente señora con
experiencia, sabiendo cocina.
Sueldo y horario a convenir. Lla-
mar de 8 a 10 h. de la noche.
Teléfono 437356.SE NECESITA ayudante de cama-
rero y camarero. Pórtico Real. Te-
léfonos 440836-7.GANE 250.000 mensuales en
casa, montando bisutería. Pida
información. Apartado 839 - Cór-
doba.NECESITO chico-a para ayudar
en cocina y camarero para come-
dor. Teléfono 433649.¿LE DEBEN DINERO? Llámenos.
Cobros Castilla. Teléfono 983-
373718 (centralita).SE NECESITA ayudante de come-
dor. Teléfono 432351.NECESITAMOS operador de or-
denador con mucha experiencia
y muy rápido, en jornada comple-
ta o tardes, con facilidad para
redactar. Apartado de Correos
220. Segovia.NECESITO señoras o señoritas
camareras o limpieza. Hotel Ven-
ta Arias. Puerto Navacerrada. Te-
léfono 91/8521432.**VENTAS ▼**SE VENDE parcela Parque fio-
bledo, buena situación. Teléfo-
no: 429403.VENDO piso, tres dormitorios.
Teléfono 435575.SE VENDE nave en Sepúlveda. De
600 m², en dos plantas, sótano
diáfano y planta principal solada
en gres. Parcela de 150 m², con
acceso para camiones en las dos
plantas. Teléfono 540260.**VARIOS ▼**RELACIONAMOS señoras, seño-
ritas, matrimonio no profesiona-
les. Toda España (91) 5557190.AGENCIA CANTABRIA. 942-
612798. Contactos serios, espo-
rádicos. Discreción. Nivel nacio-
nal.**VEHICULOS ▼**LAND ROVER 109, Cazorla, 6 ci-
lindros, dirección asistida. Telé-
fono 432261.SUZUKI SJ 410. Techo metálico.
350.000 pts. AUTO ESCAN. Telé-
fono 432261.VOLVO 740 TD. Automático, aire
acondicionado. Dirección asisti-
da, cierre centralizado. AUTO
ESCAN. Teléfono 432261.SEAT Terra, SG-2245-G, semi-
nueva, 30.000 kms. Teléfono
427846 (tardes).**CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.— 1: Planta papaverácea, de cuyo fruto se extrae el opio. 2: Especie de gorro usado por las camareras. Se atreviera. 3: Que tiene aceite (Femenino y Pl.). 4: Al revés, licor. Constelación. Letras de "titán". 5: Número. Marcharse. 6: Nuevo. Personaje de la Biblia. 7: Arma defensiva del cuerpo, hecha de cuero o malla de hierro. Entre los moriscos, profeta. 8: Demostrativo. Vocal repetida tres veces. Cabeza de ganado. 9: Dícese del individuo de cierta secta judía (Femenino). 10: Contracción. Exclamación. Letra del alfabeto griego. Negación. 11: Ruido grande (Pl.).

VERTICALES.— 1: Sucederá. 2: Pena. Pronombre personal. Pronombre personal. 3: Que ofrece (Pl.). 4: Parte de un río próxima a su desembocadura en el mar. Del verbo ser. Al revés, astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. 5: Brujo, hechicero. Al revés, ensenada. 6: Antigua ciudad de Cilicia, famosa por la victoria del mismo

nombre obtenida por Alejandro Magno contra Darío III. Letra del alfabeto griego. 7: Regala. Medida de superficie. 8: Demostrativo. Partícula electrizada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las divinidades emanadas de la divinidad suprema. 9: Buscara una cosa siguiendo su rastro. 10: Labráis. Nombre de letra. Negación. 11: Signo ortográfico empleado para llamada u otros usos convencionales (Pl.).

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Aconte-
cimientos. 2: Dolor. Os. Le. 3: Ofren-
tes. 4: Rita. Sea. aet. 5: Mago.
adard. 6: Iso. Tau. 7: Dona. Acre.
8: Eso. Ion. Eon. 9: Rastrear.
10: Aráris. Be. No. 11: Astens-
cos.

**Quien da un poco
de su sangre para
que otro no muera,
es casi un creador,
porque con su sangre
da vida**

**¡Hazte donante
de sangre!**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO**DATOS PERSONALES**

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (15%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



07.30.- RING-RING
09.35.- EMPERATRIZ
10.55.- NOTICIAS
11.00.- PASA LA VIDA
13.30.- EL MENU DE KARLOS AR-
GUINANO
13.55.- NOTICIAS
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- EL DESPRECIO
16.30.- CORAZON SALVAJE
17.00.- MARIELENA
18.15.- SIN FRONTERAS
19.00.- NOTICIAS
19.05.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
19.30.- ¿COMO LO VEIS?
20.00.- V
21.00.- TELEDIARIO
21.30.- EL PRIMIJUEGO
22.00.- FUTBOL. COPA DEL REY.
Tenerife-Las Palmas
23.50.- LUZ ROJA
01.20.- TELEDIARIO 3
01.50.- SPENSER
02.45.- ALTA TENSION
04.05.- TELEDIARIO 4
04.35.- DESPEDIDA Y CIERRE



07.00.- LA 2. NOTICIAS
09.10.- LOS DESAYUNOS
DE RADIO 1
10.00.- PREGUNTAS
Y RESPUESTAS
11.00.- TV EDUCATIVA
12.30.- TERRENO INSEGURO
13.00.- PINNIC
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTA-
LES
16.30.- UNA SOLA TIERRA
17.00.- LA PELICULA
DE LA TARDE
"Asesino a bordo"
Director: Philip Leacock. In-
terpretes: Claude Akins, Bea-
trice Straight, Geor Hamilton
Durante la travesía de vuelta a
San Francisco en un crucero,
empiezan a aparecer casos de
enfermos con un extraño virus
que a algunos les causa la
muerte y crea un estado de pá-
nico entre los demás.
18.35.- ALFRED J. KWAK
19.00.- BARRIO SESAMO
19.30.- CLIP, CLAP, VIDEO
20.00.- LA 2. NOTICIAS
20.15.- INFORMATIVO
TERRITORIAL
20.30.- RALLYE
GRANADA-DAKAR
20.40.- EN LA COSTA
21.00.- LINGO
21.30.- EL ORGULLO
DEL TERCER MUNDO
22.00.- LA ESTRELLA ES...
ROCK HUDSON
"Amigos hasta la muerte"
(1972). Director: George Sea-
ton. Interpretes: Rock Hudson,
Dean Martin, Susan Clark,
Donald Moffat
Fueron amigos y hoy están do-
blemente enfrentados: enamo-
rados de la misma mujer, uno
vive fuera de la ley y el otro es
el sheriff encargado de perse-
guirle.
24.00.- DOCUMENTOS TV
01.00.- CINE CLUB. CICLO JEAN
RENOIR
"La comida sobre la hierba"
(1959). El profesor Etienne
Alexis, partidario de la fecun-
dación artificial y una de las
mayores autoridades en la ma-
teria, anuncia su próximo ma-
trimonio con su prima Marie-
Charlotte, una musculosa ale-
mana jefa de una agrupación
de exploradoras.
02.50.- DESPEDIDA Y CIERRE

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se re-
ponsabiliza de los continuos cam-
bios de programación que, a últi-
ma hora, introducen las diferentes
cadenas de televisión.



Antena 3 Televisión

06.15.- RODILLO
DE PROGRAMACION
06.45.- NOTICIAS
07.15.- TRAS 3 TRIS
BUENOS DIAS
09.30.- AMADA BEATRIZ
10.30.- SANTA BARBARA
11.15.- MATINAL DE CINE
"Amor en las islas"
13.00.- BONANZA
14.00.- SALVADOS
POR LA CAMPANA
14.30.- COSAS DE CASA
15.00.- NOTICIAS
15.35.- TELECINE "Poseídos"
17.30.- CONTRAGOLPE
18.30.- LA FAMILIA NEWTON
19.00.- LOS PRIMEROS DE LA
CALSE
19.30.- LOS SIMPSONS
20.00.- A TODA PAGINA
20.30.- LOS MEJORES AÑOS DE
NUESTRA VIDA
21.00.- NOTICIAS
21.30.- TIEMPOS DIFICILES
22.00.- FARMACIA DE GUARDIA
22.30.- EL PELICULON
"37 horas desesperadas"
(USA. 1990. 99'). Director:
Michael Cimino. Interpretes:
Mickey Rourke, Anthony
Hopkins
Un asesino psicópata consigue
escapar de la policía con la
complicidad de una abogada
durante el traslado al juicio a
que va a ser sometido.
01.00.- NOTICIAS
01.30.- CINE DE MADRUGADA
"Asesinato en Los Angeles"
(USA. 1987. 84'). Director:
Joseph Merhi. Interpretes: Pa-
mela Dixon y Patricia Parks
Una agente de policía del de-
partamento de narcóticos se
dedica a combatir el tráfico de
crack y a salvar chicas jóvenes
que caen en manos de los tra-
ficantes.
03.30.- CINE DE MADRUGADA
"La rebelión de las muertas"
(ESP. 1972. 86').
En Londres se están cometien-
do una serie de asesinatos ri-
tuales que traen en jaque a
Scotland Yard.
05.00.- CINE DE MADRUGADA
"Oro, amor y sangre" (USA.
1940. 121')
Director: Michael Curtiz. In-
terpretes: Errol Flynn, Miriam
Hopkins
En la guerra civil americana, el
sur está perdiendo la guerra y
su última oportunidad está en
transportar un cargamento de
oro desde Virginia City hasta
Richmond para poder equipar
de nuevo a las tropas confede-
radas



06.20.- AVANCE DE PROGRAMA-
CION Y ESPACIOS PRO-
MOCIONALES
06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00.- TELE VI QUE TE VI
10.10.- LA TRAIORA
11.10.- CINE CORAZON
"Asesinato en Texas"
13.00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
14.30.- LAS NOTICIAS
15.00.- VEREDICTO
15.30.- CINE DE TARDE
"Voces de muerte"
Dirección: Tony Wahrmby.
Interpretes: Loni Anderson,
Carl Weintraub.
Cuando la señora Stevenson,
inmóvil en la cama y sola, in-
tenta hablar con la oficina de
su marido, por cruce en la línea
escucha la conversación entre
dos hombres que planean el ase-
sinato de una persona para esa
misma noche a las doce.
17.30.- PATRULLA X
17.55.- POWERS RANGERS
18.20.- TARZAN
18.45.- LA RULETA DE LA FOR-
TUNA
19.30.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS

21.00.- TELEUPON
21.10.- KARAOKE
21.30.- CINE

"Doce del patíbulo"

Dirección: Robert Aldrich.
Interpretes: Lee Marvin, Er-
nest Borgnine
Durante la Segunda Guerra
Mundial, el mando norteamer-
icano ofrece a doce prisione-
ros de guerra una última opor-
tunidad: ponerse a las órdenes
de un estricto oficial para lle-
var a cabo una peligrosa mi-
sión tras las líneas alemanas.

00.10.- CINE

"Obsesión asesina"

Dirección: Mark Joffe
Interpretes: Colin Friels, John
Waters.
Un afamado periodista de su-
cesos consigue grandes exclu-
sivas, gracias a su colabora-
ción con la Policía.

02.15.- CINE

"Una pareja explosiva"

Dirección: Lee Frost. Interpre-
tes: Warren Oates, Christopher
George.

03.55.- NOVEDADES INCREIBLES
04.20.- POBRE DIVORCIADO



08.05.- REDACCION NOTICIAS
08.10.- ABC WORLD NEWS
08.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Charlie Brown y Snoopy
09.00.- REDACCION. NOTICIAS
09.05.- BUENOS DIAS, BUENOS
CLIPS
09.52.- REDACCION NOTICIAS
10.00.- CINE: "¡Viven!"
12.02.- CINE: "Hay un muerto en mi
cama" (V.O.)
13.30.- REDACCION. NOTICIAS
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- TELESERIE: Entrenador
14.30.- MAS DEPORTE
15.00.- CINE: "El charlatán"
16.45.- DOCUMENTAL: TERRE-
MOTO EN LOS ANGELES
17.45.- CINE: "Donde los ángeles no
se aventuran"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- AVANCE REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELESERIE:
Al senador, ni caso
21.00.- TELESERIE: Padres forzosos
21.28.- PRIMER PLANO
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTI-
VA: CONTRARRELOJ
22.00.- ESTRENO CANAL +:
"Marcado por la rabia"
00.30.- CINE: "Un placer indescrip-
tible" (V.O.)
02.10.- CINE: "Crisscross"
03.47.- FUTBOL AMERICANO
06.20.- CIERRE



TELEMADRID

07.00.- INFORMACION
CULTURAL DE LA CAM
07.30.- BUENOS DIAS MADRID
09.00.- A SABER
09.30.- SERIE
10.00.- TELENOTICIAS
10.20.- TELE EMPLEO
10.40.- MADRID DIRECTO
11.15.- CHICO LISTO
12.45.- MASK
13.05.- ISIDORO
13.35.- EL HIJO DE LA PANTARA
ROSA
14.00.- TELENOTICIAS MADRID
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- EL ROMPECABEZOTAS
15.30.- CINE DE TARDE
17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
18.30.- TELE EMPLEO
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- TREINTA MINUTOS
22.00.- SUCEDIO EN MADRID
00.00.- LA CUESTION
01.30.- TELENOTICIAS
01.35.- TELE EMPLEO
01.55.- CINE: SALA DE
MADRUGADA
03.00.- INFORMACION CULTU-
RAI DE LA C.A.M.

PEQUEÑA PANTALLA

CHIAPAS, UN AÑO DE REVUELTA ARMADA

Hace ya un año que un buen día nos levantamos con la noticia de que un grupo de campesinos armados del estado mexicano de Chiapas, al mando del subcomandante Marcos, se levantó en armas en protesta por las misera-
bles condiciones de vida que padecen. "Chia-
pas, el dolor del sueño" es el título del programa "Do-
cumentos TV", que tras el paréntesis de las fiestas
navideñas vuelve a la pro-
gramación de La 2 para
seguir ofreciendo los ex-
celentes reportajes a los
que nos tienen acostum-
brados el equipo que diri-
ge Pedro Erquicia. Al
cumplirse un año del pro-
blema de Chiapas, no ya
este estado sino todo Mé-
xico vive una crisis gene-
ralizada. Por un lado es-
tán los nuevos enfrenta-
mientos en la zona y por
otro la crisis del peso me-

xicano, que no consigue recuperarse. "Chiapas, el dolor del sueño" analiza la tensa situación que vive este estado, con una crisis agravada en los últimos meses con enfrenta-
mientos entre efectivos del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y el Ejército Federal mexicano. El reportaje, de 43 minutos de duración, ha sido realizado por un equipo de la Productora Valenciana Inde-
pendiente y recoge ex-
tractos de una larga entre-
vista realizada por el equi-
po al líder del movimiento
zapatista, subcomandan-
te Marcos, así como de-
claraciones de Rigoberta
Menchú, premio Nobel de
la Paz, y otros protagonis-
tas, como Amado Aven-
daño, candidato del PRD
al gobierno local de Chia-
pas y el obispo de Chia-
pas, Samuel Ruiz.

LOS TERREMOTOS, DOCUMENTAL EN CANAL+

Canal+ emite hoy, jue-
ves, el reportaje "Terre-
moto en Los Angeles",
un documental pertene-
ciente a la serie de divul-
gación científica "Nova",
en el que se analizarán
los fundamentos geológi-
cos de los terremotos, to-
mando como ejemplo la
ciudad de Los Angeles.
Esta gigantesca urbe se
encuentra situada sobre
la falla de San Andrés, un
terreno muy propenso a

los terremotos, lo que ha
quedado demostrado
tras los últimos seísmos
que ha sufrido esta ciu-
dad californiana. En el
reportaje se muestran,
con la ayuda del ordena-
dor, imágenes sobre las
causas que provocan los
movimientos sísmicos en
zonas como la citada, y
realiza una retrospectiva
de los terremotos más
destruyentes de los últi-
mos años.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



13.30.- CIENCIA
Y TECNOLOGIA
14.30.- AVANCE

REDACCION 21
14.45.- SERVICIO
SEGOTEXT
19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- REPORTAJES
20.30.- REDACCION 21
21.15.- PELICULA
22.45.- REDACCION 21
23.15.- SERVICIO
SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00 y 7,30:

"Milagro en la ciudad"

A las 10,30:

"La estrategia del
caracol"

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"EL REY LEON"

SONIDO
DOLBY STEREO

SALA 3

A las 5:

"Una foca en mi casa"

A las 7,30 Y 10,30:

"Entrevista
con el vampiro"

SALA ZULOAGA

A las 7,45 Y 10,45:

"SOLO TU"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

EL PRINCIPE CARLOS Y CAMILLA NO SE CASAN

El príncipe Carlos, heredero de la corona británica, no tiene planes para casarse con su amante Camilla Parker-Bowles, puesto que es consciente de que los británicos nunca la aceptarían como reina. Así lo ha hecho saber el príncipe de Gales a sus amistades íntimas, tras el anuncio de divorcio de Camilla de Andrew Parker-Bowles, señalaba ayer, miércoles, la prensa de Londres. Sin embargo, el fin del matrimonio de Camilla dio paso a una serie de interrogantes en torno al futuro matrimonial del heredero de la corona, y la posibilidad de que éste decida finalmente casarse con la "mujer de su vida". La eventualidad de que Carlos, una vez divorciado de la princesa Diana, se casara con su amante supondría una crisis aún más grave que el problema de la abdicación del rey Eduardo VIII en 1936, indicaron los expertos. El inconveniente no estaría en la oposición de la Iglesia de Inglaterra o la Ley, que no impide la posibilidad de un rey divorciado, sino en la opinión pública, actualmente descontenta con los problemas personales de la familia real. El experto, Harold Brooks-Baker, manifestó que las medidas que pueda tomar el príncipe de Gales en los "próximos meses serían cruciales para la monarquía".

MISCELANEA



Emilio Aragón, Fofito y Rodi portan a hombros el féretro con el cadáver de Gaby.

TELEFOTO EFE

Más de 150 personas acudieron al funeral

El popular payaso Gaby Aragón, enterrado en Pozuelo

Gabriel Aragón, uno de los puntales de la numerosa familia de payasos que llevan el mismo apellido, fue enterrado en la tarde de ayer en el cementerio de Pozuelo, rodeado de una espectacular marea de coronas funerarias.

Madrid (Efe).— La saga "Aragón", en pleno, desfiló ante la tumba del "patriarca", fundador junto al ya histórico Fofó, de una casta de cómicos que ha presidido la infancia de muchos desde hace tres generaciones.

Su hermano Miliki, sus sobrinos Rody, Fofito y Emilio, sus diez hijos, cuyas edades están comprendidas entre los

40 y los nueve años, todos sus nietos y las dos mujeres con las que estuvo unido sentimentalmente estuvieron presentes en el acto.

Entre las más de 150 personas que acudieron al entierro se encontraban conocidas personas del mundo del espectáculo como Chicho Ibáñez Serrador, Loreto y Marta Valverde, el hijo del fallecido actor Alberto Closas, la

actriz Mari Paz Pondal, las hermanas Hurtado y Belén Rueda.

Gabriel Aragón murió el martes, en la clínica de La Concepción, a los 74 años, a causa de una diabetes que en los últimos días de su vida se le complicó, ocasionando el fatal desenlace.

El féretro entró en el cementerio, seguido de dos coches fúnebres saturados de flores y de coronas que ocultaron completamente la lápida tras la ceremonia con la que se dio sepultura a sus restos mortales del popular payaso.

● El príncipe Pablo, hijo mayor del exiliado rey Constantino de Grecia y de Ana María de Dinamarca, contraerá matrimonio el próximo 1 de julio en Londres con Marie-Chantal Miller, según se anunció de forma oficial ayer, martes, en la capital británica. El anuncio de la boda, que se celebrará en la catedral griega de Santa Sofía, se realizó después de que el compromiso de la pareja obtuviera la bendición del patriarca ecuménico de Constantinopla, Bartolomé I. El príncipe Pablo, de 27 años, cursa estudios en la escuela de servicio exterior de la Universidad de Georgetown, en Washington, donde recibirá un "master" el próximo mayo. En dicha universidad estadounidense comparte residencia con el heredero de la corona española, Marie-Chantal Miller, de 26 años de edad, es hija de Robert Warren Miller, cofundador de "Duty Free Shoppers Limited", el mayor grupo de tiendas libres de impuestos del mundo, y trabaja actualmente en dicha firma.

● El líder espiritual iraní, Ayatolá Ali Jamenei, emitió un decreto religioso que prohíbe a los musulmanes iraníes tomar Coca Cola, Pepsi Cola y otras bebidas estadounidenses similares, informó el diario iraní "Quihan". Según este decreto, "tomar este tipo de bebidas beneficia financieramente y económicamente a Estados Unidos, que representa la gran arrogancia mundial".

HOY NO ES FIESTA

Los pediatras alertan sobre el aumento de la meningitis

Madrid (Efe).— Los pediatras alertaron ayer sobre el incremento de los casos de meningitis causada por una bacteria denominada Hib, que afecta a 20 de cada 100.000 menores de cinco años, y pidieron la inclusión de la nueva vacuna contra esta patología en el calendario oficial de vacunaciones.

Con motivo del seminario sobre la meningitis en el niño causada por la bacteria denominada Haemophilus Influenzae tipo b (Hib), el presidente de la Asociación Española de Pediatría, José Peña, dijo a Efe que este tipo de meningitis es la más grave de las existentes, aunque no es la más frecuente.

De los más de 1.600 casos de meningitis bacteriana detectados cada año en España, unos 160 niños enferman a

causa de la Hib, de los que cinco fallecen y otros 20 permanecen con secuelas graves, según desvelaron los pediatras participantes en este seminario, que constituyó el primer acto oficial de la recientemente creada Fundación de Pediatría.

El 68 por ciento de las meningitis están provocadas por la bacteria conocida como meningococo y en la infancia un 20 por ciento de casos de meningitis bacteriana están causados por la bacteria Hib, que ataca especialmente a los menores de cinco años.

Tras asegurar que la nueva vacuna contra esta infección es "segura, eficaz y compatible", defendió su inclusión en el calendario oficial de vacunaciones obligatorias, al igual que sucede en los países de nuestro entorno.

VISTO Y NO VISTO



INCULTURA Y BARBARIE.— Hace pocos días denunciábamos aquí los esfuerzos de los servicios municipales de limpieza por erradicar las pintadas de la ciudad, pero de nuevo nos vemos obligados a reflejar aquí una nueva muestra de la incultura y la barbarie de unos pocos, que en esta ocasión no reivindican nada, sino que se limitan al insulto zafio y vulgar. Acciones como éstas pueden hacer reflexionar a los propietarios de edificios en el centro histórico sobre una posible rehabilitación. ¿Es eso lo que pretenden?— (Foto: Peñalosa)